

Comandos egipcios trataron de ocupar un puesto israelí en el Canal de Suez

▲ FUERON RECHAZADOS DESPUES DE PERMANECER DOS HORAS EN LAS POSICIONES JUDIAS

▲ AVIONES DE ISRAEL BOMBARDEARON LOS OBJETIVOS DEL ADVERSARIO

TEL AVIV, 30.—Comandos egipcios cruzaron anoche el Canal y trataron de ocupar un puesto israelí en la orilla oriental, pero fueron rechazados. El puesto israelí atacado se encuentra a diez kilómetros al Norte de Port Tawfik.—(EFE).

MUERTE DE DOS SOLDADOS ISRAELIES

EL CAIRO, 30.—Gran número de soldados israelíes resultaron muertos a consecuencia del ataque egipcio del día de hoy. Toda la fuerza egipcia regresó, sin novedad, a su base.

La unidad egipcia se abrió paso a través de alambradas y campos de minas antes de llegar a las posiciones israelíes, donde destruyó fortificaciones, armas y municiones, así como varios carros blindados y otras armas.

Los egipcios, según el portavoz, se mantuvieron dos horas en las posiciones israelíes, durante las cuales la artillería egipcia de la orilla del Canal, bombardeó otras fuerzas enemigas para impedir que intervinieran en la acción.

Los aviones israelíes trataron de atacar a la unidad egipcia al iniciar ésta el ataque, pero dirigieron erróneamente su acción contra sus propias fuerzas.—(EFE).

ACCION AEREA ISRAELI

TEL AVIV (ISRAEL), 30.—Formaciones de aviones a reacción israelíes atacaron hoy, domingo, por segunda vez consecutiva, objetivos militares egipcios ubicados en los sectores central y meridional del Canal de Suez, según ha informado hoy en Tel Aviv, un portavoz del Alto Mando del Ejército israelí.

Añadió que las dos incursiones tuvieron una duración de unos diez minutos y que todos los cazareactores que participaron en ambos "raids" retornaron indemnes a sus bases de partida.—(EFE).

CONDOLENCIAS POR EL ATENTADO

AMMAN, 30.—La organización de "comandos" árabes que se hace responsable del atentado perpetrado el jueves contra las oficinas de la compañía aérea israelí "El Al", en Atenas, ha enviado un telegrama de condolencia a la madre del niño de 2 años que murió a causa de las heridas sufridas en la explosión.

El pequeño George Nastos figuraba entre las 15 personas heridas en el ataque. Murió en el hospital tras 36 horas de lucha por parte de los médicos por salvarle la vida. Su madre y un hermano de 4 años de edad, resultaron también heridos. En el cable de condolencia, cuyo texto ha sido publicado aquí, hoy el "Frente Popular" dice que los "comandos" no tenían intenciones de perjudicar a los griegos, que les han apoyado en su lucha.—(EFE).

El Valencia dejó de ser "gafe" para el Deportivo



El Valencia es un equipo "gafe" para el Deportivo, y ayer por poco se repite la historia. Un gol inicial de Ansoa, puso el partido "cuesta arriba" para el Deportivo, que terminó triunfando mediante dos tantos marcados por Cervera en la última fase del encuentro. Los blanquiazules dominaron insistentemente, pero sin eficacia, en la fría tarde invernal que hizo ayer en Riazor. Finalmente, el equipo coruñés encontró el premio a su gran derroche de energías sobre el burzual del estadio, y los puntos—¡tan necesarios!—quedaron en casa por esta vez, conseguidos frente a un Valencia experto y con muchas figuras en sus filas. La foto, de Quián, recoge el momento en que el balón entra por vez primera en la portería levantina impulsado por Cervera.

Potente explosión nuclear, en Rusia

EN UNA ZONA DE SIBERIA

ESTOCOLMO, 30.—Una explosión nuclear de gran potencia producida en la Unión Soviética fue registrada hoy a las 4:40 (H. E.) por el Instituto Sismológico Sueco, en Upsala.

La explosión tuvo lugar en la zona del Semipalatinsk (Siberia) y una intensidad del 6'9 en la escala de Richter, ha señalado también el Instituto.—(EFE).

WASHINGTON, 30.—La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos ha informado hoy haber captado señales que indican que la Unión Soviética llevó a cabo una prueba nuclear el sábado. Se añade que la prueba debió ser de potencia intermedia, lo que supone una mega-tonelada o el equivalente a un millón de toneladas de T. N. T.—(EFE).

"Rezar es una conversación exaltante y consoladora" (Pablo VI)

"En ella se dice todo sobre nuestra grande, compleja, atormentada y pobre vida"

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—La Traducción íntegra de la alocución pronunciada por Pablo VI a mediodía de hoy:

"De qué podemos hablaros hoy, si no es de la oración. Bien sabéis que hoy, primer domingo de Adviento—es decir, de preparación a la Navidad—, la Iglesia comienza nuevamente su ciclo litúrgico, nuestra necesidad de vivir, de lograr lo que deseamos y más nos falta: la luz, la verdad, la seguridad de ser al fin salvados y felices. Aquí está todo el hombre: en el drama de su grandeza y su miseria, en la apertura total de su humildad hacia lo infinito. Es su "de profundis", su búsqueda, como la del ciego que camina en el desierto. Pero he aquí otra verdad básica para nuestro sistema religioso: nuestra búsqueda no es vana, nuestra oración no se pierde en el vacío. Hay quien la espera; hay quien nos escucha; hay quien accede a nuestra petición. Existe una provisión, una bondad infinita suspendida sobre nosotros. Es Dios, es el Padre que espera nuestro coloquio. Rezar no es inútil. Rezar en una conversación, extremadamente exaltante y consoladora.

ma: el problema religioso, el de nuestras relaciones con el misterio de Dios. La Iglesia resuelve este problema viviendo, es decir rezando. Y reza la Iglesia, es decir, nosotros, hijos queridísimos, que formamos la Iglesia—partiendo de una verdad básica— nuestra insuficiencia, nuestra necesidad de vivir, de lograr lo que deseamos y más nos falta: la luz, la verdad, la seguridad de ser al fin salvados y felices. Aquí está todo el hombre: en el drama de su grandeza y su miseria, en la apertura total de su humildad hacia lo infinito. Es su "de profundis", su búsqueda, como la del ciego que camina en el desierto. Pero he aquí otra verdad básica para nuestro sistema religioso: nuestra búsqueda no es vana, nuestra oración no se pierde en el vacío. Hay quien la espera; hay quien nos escucha; hay quien accede a nuestra petición. Existe una provisión, una bondad infinita suspendida sobre nosotros. Es Dios, es el Padre que espera nuestro coloquio. Rezar no es inútil. Rezar en una conversación, extremadamente exaltante y consoladora.

—como dijo una alma grande, la de Rosmini— por "adorar, callar, gozar". Pero esta relación religiosa para ser válida y para darnos la certeza de que se resuelve en plenitud de vida, se refuerza con una tercera verdad: la de un mediador que, como bien sabéis, es Cristo que es nuestro camino, nuestro sacerdote, el "Punto" como dice Santa Catalina. Con él celebramos nuestra oración comunitaria, la liturgia; la cual, hoy precisamente se empieza a expresar con un nuevo rito, que espera ser comprendido y seguido. Pues bien. He aquí que es de los más como una cosa muy importante: Oremos, oremos siempre, oremos bien, oremos juntos.—(EFE).

El Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, en el Campo de Gibraltar

● TOMO CONTACTO DIRECTO CON LA ZONA Y REALIZO DIVERSAS VISITAS

ALGECIRAS (Cádiz), 30.—Don Antonio Perelló Morales, Comisario adjunto del Plan de Desarrollo y presidente de la Comisión de Di-



Isabel de Inglaterra es famosa por la dignidad que imprime a su reinado. Se dice que ella ha resultado en la Corte las graves maneras de su abuela, la Reina María. Al paso que la seriedad de su hermana Margarita ha sido puesta en duda más de una vez, de la soberana nadie ha tenido que decir nada. Sin embargo, hace pocos días, Isabel pareció perder un poco de su seriedad habitual, al sonreír abiertamente, mientras pasaba ante la banda del Regimiento de la Guardia. Un niño de cuatro años, Stephen Paine, armado de su pequeño saxofón, se sintió entre los músicos como si fuera un intérprete más de los que hacían sonar una alegre marcha al paso de la carroza que conducía a la reina. Isabel premió con una abierta sonrisa el atrevimiento del pequeño.

rección para el desarrollo del Campo de Gibraltar, ha tomado contacto directo con la zona, realizando en la mañana de hoy diversas visitas a obras relacionadas con el plan de desarrollo de la comarca. Le han acompañado el gobernador militar, el secretario técnico del Ministerio de la Vivienda y el gerente del Plan.

Comenzó la jornada visitando el Polígono industrial "Cortijo Real", en Algeciras, ya prácticamente urbanizado y en el que se ubicarán diversas industrias que tienen ya ocupado la mitad del terreno y la otra mitad ocupada ya por las peticiones que hay formuladas por diferentes empresas.

Visitó luego el señor Perelló, acompañado del alcalde de Algeciras, unos albergues-rivieras que construye el Ayuntamiento y cuyas obras terminarán antes de fin de año.

Más tarde visitó el puerto de Algeciras, donde en la estación marítima, el ingeniero director del mismo explicó al señor Perelló sobre gráficas y planos las obras que actualmente están en ejecución y que ascienden a unos 200 millones de pesetas, y entre las que se encuentran el nuevo puerto para trasatlánticos, la ampliación del muelle pesquero y las obras, a punto de terminarse, de la nueva lonja de pescado. También le puso en antecedentes sobre las obras en proyecto de ampliación que abarca en su totalidad al puerto algecireño. Dio

cuenta, asimismo, del tráfico de mercancías habido hasta el día de ayer en el puerto, que ha sido de 6.499.300 toneladas; el de pesca, 33.370 toneladas y el registro bruto de tonelaje de barcos entrados el de 14.113.926 toneladas. En cuanto a viajeros, dijo que pasaron en lo que va de año por el puerto, 1.096.071 pasajeros. Todas las cifras mencionadas han superado los planes.

(PASA A TERCERA PLANA)

El Congreso de Municipios, clausurado en Chile

■ LOS 600 DELEGADOS DE 19 PAISES APLAUDIERON AL ALCALDE DE SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, 30.—Las Municipalidades chilenas recibieron una expresa demostración de agradecimiento cuando los 600 delegados de 19 países se pusieron de pie para ovacionar al alcalde de Santiago, don Manuel Fernández, durante la ceremonia de clausura del V Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios, realizada en el lujoso Teatro Municipal de esta capital.

Durante el acto de clausura, al que asistieron ministros de Estado, parlamentarios y otras autoridades civiles y militares, hicieron uso de la palabra el alcalde de Barcelona, don José María de Porcillos y Colomer, quien actuó como vicepresidente de este torneo; don Honorio Campuzano, presidente de la Junta Municipal de Asunción (Paraguay); don Luis Torralba

BRIGITTE Y "PAPILLON"



"Papillon", o, por mejor decir, Henri Charrière, se ha convertido en el personaje más famoso de Francia. Antiguo "rey del hampa" parisiense y autor del libro que lleva aquel título, ha logrado que de "Papillon" se hayan vendido más de ochocientos mil ejemplares en poco tiempo. "Todo París" se ha rendido a los pies de este antiguo presidiario, autor, por lo menos, de dos asesinatos, que cuenta en las páginas de su obra espeluznante. Hace pocos días las revistas publicaban fotografías suyas en algunas recepciones de la aristocracia. Ahora lo vemos con otro de los "monstruos sagrados" del vecino país, Brigitte Bardot, que considera una buena propaganda fotografiarse al lado del hombre que confiesa paladariamente en su libro: "Yo soy un asesino"

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL ULTIMO VIERNES GANADOR DE UN SEAT 1430

Pedro Beneitez Castro, Nava del Rey, 3 - Madrid-11.

- Ganadores de semanas anteriores:
- Andrés Fernández Michavila - Valencia
 - Daniel Monfort - Castellón de la Plana
 - Victoriano Rodríguez - Plasencia (Cáceres)
 - Felipe Herraiz - Leganés (Madrid)
 - Manuel Revilla - Madrid
 - Santiago de Pedro - Hospitalet de Llobregat (Barcelona)
 - Emilio García - Huelva
 - Teolindo García - Viana del Bollo (Orense)

Juanita Salterain, C/ Uribarren, 1, Lequeitio (Bizcaya). Arturo Pacheco Rivas, C/ San Pedro 8, Almedralejo (Badajoz).

Particpe en el sorteo de esta semana, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres), al apartado 92 de Barcelona, y... ¡El próximo SEAT 1430 puede ser para Vd.!

FILOMATIC es tan suave... y da un gustirinin

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º
Año XXVIII—Número 1.173 LUNES, 1 de DICIEMBRE de 1969
PRECIO: TRES PESETAS Depósito legal: C-4 1958

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

REGRESO A RIO EL AVION SECUESTRAO PROVOCO LA SONRISA DE LA REINA

● En Cuba quedó el individuo que se apoderó del aparato

RIO DE JANEIRO, 30.—El avión brasileño de la Compañía "Varig" secuestrado y obligado a trasladarse a Cuba, ha llegado a Río de Janeiro.



Isabel de Inglaterra es famosa por la dignidad que imprime a su reinado. Se dice que ella ha resultado en la Corte las graves maneras de su abuela, la Reina María. Al paso que la seriedad de su hermana Margarita ha sido puesta en duda más de una vez, de la soberana nadie ha tenido que decir nada. Sin embargo, hace pocos días, Isabel pareció perder un poco de su seriedad habitual, al sonreír abiertamente, mientras pasaba ante la banda del Regimiento de la Guardia. Un niño de cuatro años, Stephen Paine, armado de su pequeño saxofón, se sintió entre los músicos como si fuera un intérprete más de los que hacían sonar una alegre marcha al paso de la carroza que conducía a la reina. Isabel premió con una abierta sonrisa el atrevimiento del pequeño.

Libros

EL nombre de Gregor Von Rezzori se asomó más de una vez a esta sección. A raíz de la traducción al español de "El húsar de Charnopol" le dedicamos un amplio comentario, algunos de cuyos fragmentos figuran como doble solapilla del lanzamiento de una nueva obra suya, "Viva María" (1), que acaba de llegar hasta nosotros. Von Rezzori, escritor germano-romano, parece haber aprendido de su pueblo natal el interés por todo lo pintoresco; de Alemania -país en que vive ahora- se ha incorporado el sentido del rigor, de la objetividad. Así es cómo cada uno de sus relatos responde a esta doble característica.

"Viva María" constituye un reportaje sobre los acontecimientos que presidieron el rodaje de esta película, en México. Von Rezzori desempeña en ella el papel de un prestidigitador. Su presencia en el mundo del cine, representando a un pueblo zarra con un marcado sentido del humor. Representante de un pueblo que vive en el pasado, utiliza la verborrea de humor para dar suelta a sus malos momentos. Es posible que cuantos lean esta afirmación lleguen a imaginar que Von Rezzori es un representante del humor negro, y, sin embargo, nada más alejado de la realidad.

Empecemos por señalar que "Viva María" viene siendo como un diario de las incidencias que presidieron el rodaje de la película. Cuantos lances se cuentan en el libro, acaso aparezcan deformados por la visión humorística de Von Rezzori. Sucesión de crónicas escritas para ser publicadas en tres revistas europeas, al aparecer fueron objeto de diversas interpolaciones, así como de cortes que desvirtuaban su intención. Ahora, en la versión original, aparecen como un desfile de curiosos episodios, que, en ocasiones, revisten la dimensión de un capricho goyesco.

Las rivalidades entre Brigitte Bardot y Jeanne Moreau; las penas sufridas por los intérpretes europeos, a causa del duro clima mexicano; la reacción de los indígenas ante las extrañas gentes que se presentaban en su paisaje, y mil motivos más de curiosidad aparecen arrojados en estas páginas. El lector no sabe qué elogiar más en ellas: si el sentido minucioso de la realidad que respiran las descripciones, o si la visión de conjunto que presentan ante el lector. Las reacciones de algunas criaturas humanas; el sentido de pose que adoptan los actores cinematográficos -hasta confundir la vida con el mundo de la ficción-, aparecen reflejadas en este reportaje. Algunos destellos de la gracia de "El húsar de Charnopol", surgen aquí y allá. Pero, mientras Von Rezzori, en aquel libro, trataba de reconstruir un dilatado período de la historia europea, aquí el pasaje queda circunscrito a los comportamientos de unos cuantos personajes, movidos por los celos o por la rivalidad.

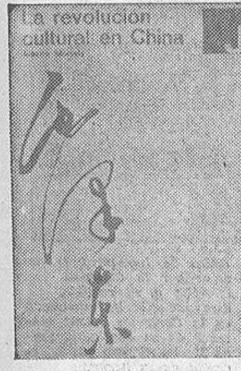
"Viva María" nos presenta una Brigitte Bardot que se considera obligada a convertir cualquier capricho en realidad; incapaz de comprender que algo pueda oponerse a su voluntad. A su lado aparece una Jeanne Moreau mucho más inteligente; pero también mucho más cuidadosa de las relaciones públicas y de cuanto pueda suponer un obstáculo en su carrera. Tampoco falta la formación de los consabidos grupos de "pros" y de "antis", que, por el simple hecho de sentirse partidarios de una de las dos figuras principales de la película, arremeten por sistema contra la otra figura.

El libro de Von Rezzori recoge así una conversación de miserias humanas. Se explica, pues, que sus protagonistas hubieran satisfecho a ninguna de las dos partes, Brigitte y Jeanne, habituadas a sus respectivos roles de incondicionales, se asombraron de que el autor hubiera puesto en duda sus valores humanos. Y esto es lo que hace principalmente Gregor Von Rezzori que, burla burlando, transforma su obra en el análisis espectral de unas vidas.

Que de vez en cuando surge una pincelada humorística para suavizar la tensión reflejada, demuestra el equilibrio del escritor germano-romano, hombre ponderado como buen intelectual y capaz, incluso, de reírse de sí mismo. Sólo así puede lograrse algo tan rotundo como "Viva María", uno de los libros más deliciosos que hemos leído en los últimos meses.

Emilio MERINO

(1) VIVA MARIA (LOS MUERTOS, A SUS LUGARES), por Gregor Von Rezzori. - Editorial Seix Barral, S. A. - Barcelona



La revolución cultural en China

CONOCIAMOS en Moravia a un magnífico novelista, así como a un excelente crítico cinematográfico; pero nos era totalmente desconocido como ensayista, según se presenta en "La Revolución Cultural en China" (1). El gran narrador italiano ha querido conocer sobre el terreno la evolución experimentada por aquella sociedad. Fruto de su espíritu curioso; pero, sobre todo, de su profundo conocimiento del corazón humano, es un libro magnífico, que sirve para aclarar muchas dudas que se tienen acerca del país de Mao Tse Tung.

Sabido es que, tras la desestalinización, el fenómeno más importante del mundo comunista es la Revolución Cultural china. Se trata de un proceso que, si no deja de encontrar fuerte resistencia en los sectores más conservadores del país, presenta un nuevo hecho: el de la pobreza colectiva. Así es como Moravia, en una superación de las clases sociales. Antes el país aparecía dividido entre las gentes que lo poseían todo, y aquellas otras que carecían de lo indispensable para llevarse a la boca. Hoy se han extinguido las esteras; pero el pueblo, al no observar diferencias entre unos y otros, llega incluso a considerar la indigencia como un hecho natural.

Moravia insiste en que el ejemplo chino nada tiene que ver con el del resto del mundo. Todo ello, a pesar de que las dos terceras partes de la Humanidad pasan hambre. En China tampoco ha surgido esa necesidad del consumo que existe en los estados más industrializados del mundo comunista. La uniformidad o el igualitarismo marcan su tónica al país, sin que para ello se tenga en cuenta que el Estado pueda poseer mayor o menor riqueza. Los chinos, como no han conocido las aspiraciones de nuestra sociedad de consumo, se resignan con lo que tienen, o, por mejor decir, no parecen ambicionar más de lo que ahora disfrutan.

Precaria situación, pues, la que presentan, podría semejarse mucho a la paz de los muertos. Claro que Moravia se apresura a señalar que nos encontramos ante una fase que, en algún momento, puede evolucionar; pero que, en la actualidad, se mantiene estable. Se comprende, pues, que las ideas de xenofobia, alentadas en la Revolución Cultural, acaben por calar en un pueblo que desconoce al extranjero. Y así se explica, también, que no se inquiete por permanecer ajenos de cualquiera de las ventajosas materiales del exterior. Es decir: China se encuentra en la situación de una sociedad primitiva. Si no le aletea nada es porque desconoce las tentaciones que encierra el consumismo. De ahí, que el caso de los chinos ofrezca una singularidad.

Buen libro, excelente libro "La Revolución Cultural en China" presenta ante nosotros un animado panorama del "Sexto Continente". Es posible que, al correr del tiempo, el país de Mao Tse Tung sufra la misma evolución experimentada por Rusia; es posible que cree esa "nueva clase" de tecnócratas y funcionarios del Partido, como existe en Moscú. Pero, hoy por hoy, se presenta en una completa virginidad, en esa virginidad de la pobreza que parece considerar la dicha con aquel concepto, esbozado por Bertrand Russell, de que el hombre más feliz es aquel que se contenta con lo que tiene. E. M.

(1) LA REVOLUCION CULTURAL EN CHINA, por Alberto Moravia. - Libros de Siner. - Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo).

Contéstenos, por favor Habla Ramón Fraga García

Ramón Fraga García es miembro de la Agrupación Cultural "O Gao". Nació en el corazón de Galicia -en Melid- siente desde hace tiempo un especial interés por los temas gallegos y, de

Letras, Ramón Fraga estuvo en contacto con la Agrupación "O Gao". Más tarde, ya en La Coruña, se integró en "O Facho", donde está desarrollando una gran labor en la divulgación del

Escribe: MARIA DOLORES SANTAELLA

modo particular por el idioma de la región. Desde su época de estudiante en la Universidad de Santiago, donde se licenció en Filosofía y

idioma gallego, preparación de cursillos, conferencias, etc. -"O Facho", que en este mes de diciembre cumplirá seis años de vida -nos dice- cuenta ya con 500 socios. La cifra es importante si pensamos que cuando se fundó la Agrupación, apenas llegaban a dos decenas las personas inscritas.

JUSTICIA CUMPLIDA

La imprudencia y la falta de cortesía en la conducción de vehículos

Por F. JIMENEZ DE LLANO La Sentencia de la Audiencia Provincial condenó al procesado como autor de un delito de imprudencia temeraria a la pena de multa de 5.000 pesetas y privación por un mes del permiso de conducir.

-No hace muchos años, un gran número de gallegos se avergonzaban de no saber hablar bien el castellano. Puede decirse que la labor conjunta de intelectuales y agrupaciones regionales han logrado que disminuya ese porcentaje en la misma proporción que aumentó el número de gallegos que desconocen su lengua materna?

-Sí, la labor de intelectuales y agrupaciones no acazó de momento toda la expansión que merece. Hay que atribuirlo a las dificultades. Esa proporción de gallegos que no saben expresarse en su lengua es mínima y se localiza en los centros urbanos. Por otra parte, se advierte cada día más pujante, el fenómeno contrario: ese sentimiento de vergüenza en estos mismos gallegos por no conocer o no hablar el idioma de su tierra.

-Muchos pretenden que el gallego debe comenzar a enseñarse en las escuelas. Pero teniendo en cuenta que el niño aldeano sabrá expresarse siempre en gallego, ¿no sería mejor enseñarle el castellano, o incluso un idioma extranjero, con vistas sobre todo a la emigración?

-Ante todo debo aclarar, que lo que se pretende es el reconocimiento de un estado de bilingüismo. La enseñanza del gallego se haría simultáneamente con el castellano. Sería magnífico que cada niño de aldea se "defendiera" en otra lengua extranjera, pero habría que arrancárselo al gallego e inculcarlo a los padres que otro idioma, y además habría que extender esta campaña lingüística a otras regiones. Por otra parte, ¿no vamos a pensar ya en taponar la herida de la emigración?

-¿Porvenir del gallego? -El futuro de una lengua está siempre en las manos y en las bocas de los que la emplean. El gallego tendrá el porvenir que los propios gallegos quieran darle.

-¿Cuál es la razón de que catalanes y vascos hablen con soltura sus respectivas lenguas y en Galicia agrupaciones como "O Facho" tengan que dedicarse ahora a una especie de labor de "reconquista"?

-El catalán, más que el vasco, goza de un prestigio, y acazó su desarrollo merced al apoyo de las clases media y alta quienes, conscientes de su propia personalidad, supieron respetarlo como una manifestación espiritual de gran valor. En Galicia, el clausismo lingüístico, la falta de conciencia regional y el atraso cultural cortaron hasta hace unos años el desarrollo del gallego.

-¿Qué le falta al gallego como idioma? -No una unidad como muchos erróneamente creen. Lo que realmente le falta es un mayor y más profundo estudio por parte de los intelectuales gallegos.

-Y a las agrupaciones como "O Facho"? -Mayor comprensión oficial y atención por parte de los interesados en estas cuestiones. Los organismos oficiales y los gallegos todos, tienen la palabra. Adelante.

GENES

Por EDUARDO PEREZ HERVDAA

QUIZA lo más importante de estos últimos años radique en el interés por eliminar la hipocresía. Es decir, imbuirnos en el deseo de ser claros y cuajar los pensamientos antes imposibles de realizarse. La teoría de los cuantos acabó en la bomba atómica; las fantasiosas ideas de Julio Verne, plasmaron en esos viajes de ida y vuelta a la luna, y lo expuso por Aldous Huxley, hace unos ocho lustros en "Un mundo feliz"; se palpa en el aislamiento de ese gen conseguido en la Universidad de Harvard. En 1935 hicimos una crítica de esta novela en la "Página Médica de La Voz de Galicia", y por aquellas épocas todo aparentaba muy lejano. Tan lejano que el mundo parece haber despertado ahora de su letargo, y cuanto se nos muestran sueños hoy resultan verdaderas realidades. Huxley se refiere a las transformaciones somáticas debidas a la química, la cual cambia y varía las peculiaridades hasta conseguir el tipo individual buscado para cada clase de trabajo o aspecto de la vida. Nos informa de la hipnopedía -aprender durante el sueño- y nos define actitudes de protestas individuales, al intentar administrarse "sundae" de frambuesa en busca de placeres oníricos, y contestar al rechazarlos: "Prefiero ser yo mismo y amargado. No otro y alegre". En la obra de Aldous se viaja en el cohete azul de continente a continente, y algún medicamento utilizando un centímetro cúbico cura diez pasiones.

tituida donde "nadie tendrá ocasión de ser noble ni heroico". La cosa así planteada, si llega a conseguirse, se reduce a producir individuos adaptados a cualquier clase de trabajo, sin intenciones de subirlos o bajarlos, y el grupo capacitado para el mando. "Un hombre decantado para Alfa, acondicionado para Alfa, se volvería loco si tuviese que hacer el trabajo de un Epsilon semianormal, se volvería loco o se pondría a destruirlo todo". Estos Alfás se socializarían por completo, solo a condición de que trabajen como Alfás. Únicamente a un Epsilon se le puede pedir sacrificios de Epsilon, por la sencilla razón de que no resultan sacrificios para él, al constituir su línea de menor resistencia. Y aquí se esconde el secreto de la vida, del quehacer, de las ansias y de los desvelos. Mas, ahora se aisló el gen y el

DESDE MI BUTACA "Dos son culpables", lo más destacable de la semana

OTROS OCHO ESTRENOS EN LAS PANTALLAS LOCALES

Pasan las semanas en plena temporada cinematográfica, sin que los buenos aficionados o espectadores asiduos a los salones de estreno, puedan presenciar películas de su agrado, porque el material que se proyecta, normalmente, es de poca calidad. Y eso que casi siempre más de media docena de nuevos films figuran en la programación semanal de los cines corrués.

Como ejemplo, aquí tienen ustedes la relación de los estrenados durante los siete días pasados: "Tiburoneros", "Vamos por la pareja", "Hasta que llegue su hora", "Brotos de pasión", "Requiem para el gringo", "Orbita mortal", "Dos son culpables", "Cuatro historias de amor" y "Asesinato a bordo".

En conjunto poco que destacar para nuestro habitual resumen. Sólo uno de los estrenos merecen mención especial, como comprarán, si tienen la paciencia de seguir leyendo estas líneas.

Por MANUEL DE SANHERNAN

EN el Festival de Cine del Mar celebrado hace años en nuestra ciudad, fue justamente premiada la película "Tiburoneros", de nacionalidad mejicana, que ahora ha sido proyectada en la pantalla de "arte y ensayo", aunque sea una realización que no encaja dentro de esa denominación. Se trata de un documental bellamente conseguido sobre una bonita historia, que ofrece indudables valores estéticos, sociales y cinematográficos.

sorpresas para el espectador. "Vamos por la pareja" es una astracanada escrita y dirigida por Alfonso Paso, con evidente mal gusto, pues los equívocos derivan en grosería. Por último "Asesinato a bordo", está basado en una obra de Agatha Christie. Se trata de un relato de intriga clásica de la famosa escritora, en el que luce su arte interpretativo la veterana Margaret Rutherford.

CINE ALFONSO MOLINA

Mujeres astutas con deliciosos cuentos. **CUATRO HISTORIAS DE AMOR** (Color)

CATHERINE DENEUVE - ANITA EKBERG - NADJA TILLER. Después de conocer estas "historias" regresará a su casa más alegre y tendrá felices sueños. 5,30, 8, 11 -- 18 años

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY: 4,45 - 7,45 - 10,45

Una joven y bella mujer, sola e indefensa entre hombres codiciosos, violentos y vengativos.

Hasta que llegó su hora

(CinemaScope - Color) CLAUDIA CARDINALE HENRY FONDA (Mayores 18 años)

KIOSCO

Carejadas a granel, en "¡COMO ESTA EL SERVICIO!" (Eastmancolor) Gracita Morales, José L. López V. 4, 6, 8, y 11 -- Mayores 18 años

CINE MONELOS

HOY, ULTIMO DIA DE EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ Luchas - Odios - Venganzas 6 y 8,15 TOLERADA

CINE HERCULES

HOY, ULTIMO DIA DE UNA TUMBA PARA EL SHERIFF Batallas - Luchas 6 - 8,15 - 10,45 TOLERADA

CINE RIAZOR

5, 8, 10,45 -- (Mayores 18 años) ¡SENSACIONAL ESTRENO! LANA TURNER GEORGE HAMILTON, en

BROTOS DE PASION

(Color DE LUXE) La apasionante historia de una mujer obsesionada por el amor. 4 - 6 - 8 y 11 (Tolerada menores) ¡EMOCIONANTE ESTRENO! Margaret Rutherford Lionel Jeffries, en

Asesinato a bordo

Una película de intriga y gran emoción. 4 - 6 - 8 y 11 (Tolerada menores) ¡EMOCIONANTE ESTRENO! Margaret Rutherford Lionel Jeffries, en

REX DOTADO DE GALE FACION

6, 8 y 10,45 -- Mayores de 14 años Robert Vaughn (como Napoleón Solo) - David Mc Callum (como, Ilya Kuryakin), en

UN ESPIA DE MAS

(Metro - Color) Las más escalofriantes aventuras vividas por los agentes secretos Solo y Kuryakin. Mañana: MISS MUERTE

SE NECESITA MUCHACHA FIJA

Buen sueldo, poca familia. Llamado al teléfono 25 35 66, o presentarse en Bolivia, 1-8ª izqda. Tardes a partir del lunes.

MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR

En breves sesiones... Fuerza, Agilidad, Energía... GRATIS

Solicite informativa REVISTA DEPORTIVA. Nuestros métodos individuales son indicados en todas las edades para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del día desde la intimidad de su hogar o residencia con

SÓLO 15 MINUTOS DIARIOS

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas espaldas - Hombros robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados en breves sesiones RESULTADO GARANTIZADO

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por alejado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

CUPON OSEQUIO REVISTA

Manuel Rillos: Desearía recibir la REVISTA DEPORTIVA e INFORMATIVA GRATIS.

Nombre: _____ Calle: _____ Ciudad: _____ Provincia: _____ Dto. Postal N.º: _____

Centro autoriz. Minist. Educación y Ciencia - 100 - II. Asesor médico: Dr. F. P. Jover. Coleg. 2018 Ct. 27 e.

Hoy mismo recorte y envíe este anuncio a: **SANSON INSTITUT** Apartado Correos 8047 Barcelona

TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

Un nuevo serial, por cierto de enorme audiencia en las televisiones sudamericanas, se ha empezado a emitir por la segunda cadena, con el título de "El gran Chaparral". El programa piloto, fue ofrecido ya a los telespectadores el jueves pasado, aunque no será este el día en que se dé semanalmente. Su pase está previsto para los domingos a las 10,30 de la noche, con lo cual viene a demostrarse lo desafortunado de la programación cuando se trata de combinar ambas cadenas, ya que a esa misma hora de la noche del domingo, el primer canal ofrece siempre una película de largo metraje, de lo que se deduce que los telespectadores tendrán que perderse una, indefectiblemente. Esto resulta totalmente absurdo y como hemos apuntado otras veces, fácil de subsanar, pero... Ayer domingo, por ejemplo mientras se emitía "El gran Chaparral" por la segunda cadena -tema auténtico del Oeste- por la primera se pasaba "Tambores lejanos" -de la serie homenaje a Gary Cooper- que es otro "western" completo. Si haciéndolo a propósito, podría programarse tan inadecuadamente.

Ya han empezado las casas discográficas a promocionar sus respectivos candidatos para la representación española en el próximo Festival de "Eurovisión", que como saben ustedes, se celebrará el próximo año en Holanda. Naturalmente la citación de nombres en Prensa, Radio y revistas especializadas, tiene como fin el crear ambiente propicio en torno a la figura que interesa "colocar", según las pretensiones y proyectos de cada sello discográfico. Últimamente suena con insistencia el nombre de Karina, pero también se cita con frecuencia a Miguel Ríos, Rosalía, Julio Iglesias y Cristina. En cualquier caso, la actuación del representante español va a resultar muy comprometida después de los éxitos consecutivos alcanzados por Massiel y Salomé. Por cierto que existen rumores muy fundados de que el próximo será el último festival de la canción que organice "Eurovisión", por una serie de motivos de régimen interior.

"A toda plana" que era uno de los espacios más atractivos de la programación habitual, se ha convertido en uno de tantos, por falta de vivacidad, interés general y actualidad. En la última edición programada, sólo el reportaje de las manifestaciones anti-guerra del Vietnam estuvo a la altura necesaria para ser encuadrado en un programa estelar. Los otros reportajes, sobre el horario del comercio y las inundaciones en Túnez, no pasaron de ser documentos informativos para cualquier otro espacio de actualidad nacional o internacional, sin derecho a preferencia.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, externará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. NOGAT en las matas en días. NOGAT en las matas en días. NOGAT en las matas en días. Solicite este recorte a Laboratorios SOKATORO, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

Vida Coruñesa

Un hombre sin identificar falleció en el Hospital Labaca

FUE ENCONTRADO ENFERMO EN LA VIA PUBLICA

El sábado último dejó de existir la muerte natural en la Residencia de Labaca, un hombre que había ingresado tres días antes —fue hallado enfermo en la vía pública— en aquel establecimiento sanitario, en que pudiese ser identificado por hallarse indocumentado.

El fallecido representaba unos 50 años, con estatura de 1'65 metros. Era persona morena y de complexión media, pelo canoso y bien cuidado. Vestía jersey y pantalón de color, camisa blanca y zapatos marrones.

Trasladado al anfiteatro del cementerio coruñés, hoy será enterrado.

Con el fin de averiguar la personalidad del fallecido, la Jefatura Superior de Policía ruega a quien pueda aportar algún dato para su posible identificación lo comuniquen a aquella Inspección de guardia.

AFRICANA

De América llegó el mercante español "Valentina Frias", con un importante cargamento de maíz para La Coruña y otros puertos.

De Mobile y escalas arribó el "Koa", con harina de soja. El buque es de bandera liberiana.

Procedente del Africa entró el "Campan Grande", con troncos de madera.

De arribada lo hizo el "Playa de Guros".

Salió el "Humboldt" con amonito, para Castellón.

También el "Notos", con carga general para Bilbao y escalas.

Son esperados "Mar Pirreño" en madera, de puertos del Golfo de México.

EL JUEVES, EN EL COLON, FESTIVAL HOMENAJE A LA AGRUPACION MUSICAL "ALBENIZ"

El próximo día 4 de Diciembre, tendrá lugar en el Teatro Colón un

magno festival artístico-musical, organizado como homenaje al 30 aniversario de la fundación de la "Agrupación Musical Albéniz".

En dicho festival tomarán parte "Cántigas da Terra", después de su triunfal gira por Andalucía, en donde cosechó uno más de los muchos éxitos ya conseguidos; el "Ballet" de María Elena Muñoz-Ortiz, con sus precoces bailarinas Mabelén y Beatriz al frente, y la Agrupación Musical Albéniz.

Es, sin lugar a duda, un espectáculo digno de verse, toda vez que en él se reúnen el folklore, el ballet y la música de concierto. Todo ello de sumo prestigio y que no necesita presentación.

La Agrupación Musical Albéniz recibirá con este acto el homenaje que por sus méritos le corresponde. Son muchos años actuando casi en el anonimato, pero llevando su música a todos los lugares en donde es solicitada su colaboración. Casi todas las sociedades de La Coruña han escuchado a esta Agrupación, siempre desinteresadamente y no dando a la publicidad sus actuaciones. Esto no lo encontramos nada bien, pues se trata de un conjunto quizá único en España que ejecuta música selecta, tanto española como clásica, y al escucharla parece sentirse ante una orquesta sinfónica.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

Como quiera que también "Cántigas da Terra" prepara un repertorio de los grandes y el ballet internacional interpretará obras de reconocidos compositores. Creemos que nada más puede pedirse a un festival.

En esta ocasión ejecutarán obras de Schumann, Grieg, Granados, Chabrier, Montes, Albéniz, Mozart, Beethoven y Fauré, que no dudamos que serán bien acogidas por los asistentes al festival.

PUBLICACIONES

LA CORUÑA, EN "CHAN"

A La Coruña dedica especialísima atención el número 17 de "Chan". Abre la revista una bella panorámica de la ciudad y las páginas centrales, en color, ofrecen varias vistas coruñesas y una semblanza de su personalidad urbana trazada por Luis Pita. La atención preferente dedicada por este número de "Chan" a La Coruña se completa con las declaraciones de su alcalde y con varias informaciones sobre el Polo de Desarrollo, los polígonos urbanísticos y sobre otros temas.

Vuelve la pluma de Otero Pedrayo a trazar rasgos magistrales de la Bretaña, en un artículo que ilustra el pintor Conde Corbal. Ben Cho Shey recuerda al decano de las letras gallegas, Ken Keirades, y Borobó se ocupa de los amores de la Bella Otero, acerca de la que está llevando a cabo una interesante aportación histórica.

Un tema suscitado en torno al último libro de poemas de Celso Emilio Ferreiro vuelve a ser tocado por Fernández Ferreiro. El pintor ferrolano Segura Torrella hace en "Chan" unas declaraciones en torno a su pintura, con ocasión de la exposición que tuvo recientemente en Madrid. Gonzalo Fernández se refiere a varios temas económicos de Galicia en las páginas azules.

No se ocupa únicamente "Chan" de temas gallegos. Un artículo de Raúl Jassen analiza el fenómeno de "la revolución en la libertad" emprendido en Chile por su presidente Eduardo Frei. Otros temas, informativos y de opinión, son igualmente tratados en el último número de la Revista de los Gallegos.

EL COMISARIO...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

Desde Algeciras el Comisario adjunto del Plan de Desarrollo y acompañantes se dirigieron a la prensa del Guadarranque, visitándola, como asimismo la zona regable del Guadarranque y el Palmones, que pondrá en regadío zonas de los términos de Castellar, La Línea, los Barrios y Algeciras. Para éste se cuenta con 60 kilómetros de canales y 20 kilómetros de conducción de riego, y se regarán en total unas 14.000 hectáreas. En cuanto a abastecimientos a poblaciones, la presa del Guadarranque está capacitada para 300.000 habitantes y es posible su ampliación, hasta 600 mil.

Vistió más tarde el señor Perelló Morales las Vegas del Guadarranque y San Martín del Pesadillo y al mediodía llegó al complejo turístico de Soto Grande realizando una detenida visita.

Esta tarde el señor Perelló se entró su jornada de trabajo en La Línea de la Concepción.—(CIFRA).

Regresó a Río...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

neiro en la noche de hoy, domingo.—(EFE).

REGRESA EL AVION SECUESTERADO

LA HABANA, 30.—El avión "Boeing 707" brasileño secuestrado en vuelo desde Londres a Brasil y desviado al aeropuerto de La Habana, ha salido hoy de esta capital con dirección a Caracas (Venezuela), tras una estancia en Cuba de 20 horas.

El reactor de la Compañía "Varig" llevaba a bordo 80 pasajeros y 14 miembros de la tripulación cuando abandonó el aeropuerto "José Martí" de La Habana, según un portavoz de la Embajada de Suiza que se ocupa de los intereses brasileños en Cuba.

Ha quedado en Cuba un individuo de pelo negro y de poca estatura que secuestró el avión, en la noche del pasado viernes, durante el vuelo entre Londres y Río de Janeiro. Se dice que el individuo en cuestión, que debe tener 30 años de edad, habla un idioma mezcla de francés y español.—(EFE).

Admiran a un diario belga

LOS 19 HIJOS DE FRAGOSO DEL TORO

BRUSELAS, 30.—El único diario editado en Bélgica los domingos, "Dimanche Press", publica en primera plana y en recuadro su admiración por el "récord" del reactor jefe del diario "Marea", Jesús Frágoso del Toro, con ocasión del nacimiento de su décimo hijo.

"Frágoso del Toro es probablemente el periodista más prolífico del mundo", dice el diario, que añade: "Todos nuestros parabienes a este 'valeroso' colega".—(EFE)

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades prolapso de la mujer, cravioletas e infrarrojo, Diagnóstico por Rayos X, ultrasonidos, etc.

EDIFICIO LA ESPUMA 6º-B
Teléfono 22750

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores Accionistas el siguiente dividendo complementario, correspondiente a los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1969.

Acciones números 1 a 7.200.000:
Dividendo bruto ... Pts. 37,65
Impuesto sobre las Rentas del Capital. " 5,65
Líquido por acción ... " 32,00

Acciones números 7.200.001 a 8.400.000:
Dividendo bruto ... Pts. 18,82
Impuesto sobre las Rentas del Capital. " 2,82
Líquido por acción ... " 16,00

El pago de este dividendo líquido quedará abierto a partir del viernes, día 12 de Diciembre próximo, en todas las Oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herreró y San Sebastián.

Madrid, 28 de Noviembre de 1969.—El Vicesecretario General, MANUEL OTERO TORRES.

BAMBUCO

REGALA DISCOS

Continúa el interés de nuestros lectores por el concurso semanal que patrocina "BAMBUCO", el establecimiento coruñés de la calle Angel, 10, dedicado exclusivamente a la venta de discos. Son muchos los boletos recibidos con la contestación acertada. Efectuado el sorteo de los cuatro discos que regala "BAMBUCO", han correspondido a:

Luisa M.ª Bonome Golpe, de Federico Tapia, 18 - 4.ª; Joma Zeraus, Glorieta de la Paz 21 - 1.ª - C.; Francisca Rodríguez de Gracia, Plá y Cancea, 41 - 1.ª y Joaquín Casas Ferrari, Atocha, 2, bajo.

Todos son concursantes de La Coruña y acertaron que "Los Pekenikes" son siete.

La pregunta para esta semana se refiere a:
—¿Con quién está casada la cantante María Ostiz?
Envíen la contestación a "BAMBUCO" C/ Angel 10, rellenando el siguiente cupón:

Don ...
Domicilio ...
Solución ...

+

LA SEÑORA

Doña María Pernas Gómez

(DEL COMERCIO)

Falleció ayer a los 69 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales D. E. P.

Su esposo, don José González Freire; hijos, Antonio, José (estos dos ausentes), María y Vicente; hijos políticos, María Mena, María García (estas dos ausentes), Juan Fernández y María Isabel Regueira; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencias a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Cambre, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. NO SE RECIBE DUELO

Casa mortuoria: CAMBRE ATRIO. CAMBRE, 1 de Diciembre de 1969 (Funeraria Santa Lucía)

+

EL SEÑOR

Don Antonio Gálvez Martín

(EX-CAMARERO DEL CAFE ESPAÑOL)

Falleció en el día de ayer a los 65 años de edad, confortado con los Auxilios espirituales — D. E. P.

Su esposa, doña Severina López Rodríguez; su hija, M.ª Isabel Gálvez López; hijo político, Francisco-Javier Pereira Rocha; sus hermanas, Eugenia, Margarita (ausente) y Dolores; hermanos políticos, Paulino Vicent y Manuel López Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy, a las doce horas, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Barrio de la Paz, Bloque 11 - Portal núm. 1; tercero, derecha. La Coruña, 1 de Diciembre de 1969 (Gran Funeraria)

+

LA SEÑORA

Doña Dolores Urbieta Carro

VDA. DE ANTONIO MIGUEZ VAZQUEZ

Falleció en el día de ayer, en su casa de Pra (Miño), confortada con los Santos Sacramentos — D. E. P.

Sus hijas, Rosario y Dolores; hijos políticos, Juan Vázquez Cabana y José Rañobre Cabana; hermana, hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial y a los funerales de "corpore insepulto", en la iglesia parroquial de Santa María de Miño, acto que tendrá lugar a las cuatro y meda de la tarde del día de hoy por cuyos favores les quedará eternamente agradecidos. MIÑO, 1 de Diciembre 1969.



Depositario

DOMINGO ALFONSO LOPEZ

Barrera-21-1º - La Coruña

AYUDA a los SORDOS

Estudios de PHILIPS, en colaboración con prestigiosos otorrinólogos de los principales centros de investigación del mundo, han determinado que el mayor porcentaje de sordos sólo necesitan "ayuda" para oír mejor.

Para demostrarle a usted que su caso únicamente precisa "ayuda", mediante el estudio y prueba exacta del audífono que le permitirá oír bien, un Técnico de PHILIPS estará en La Coruña durante los

días 4 y 5 de diciembre

Todos los afectados de sordera serán atendidos personal y gratuitamente, por dicho Técnico. Reserve día y hora de visita, anticipadamente escribiendo o llamando a las señas y teléfono del

GABINETE AUDITIVO DE general óptica



REAL, 47 - Tel. 22750 - LA CORUÑA

EL CONGRESO...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

ha Narváez, vicepresidente de la Asociación Venezolana de Cooperación Intermunicipal; don Conto Patiño Martínez, vicepresidente del Senado del Ecuador y concejal del Municipio de Quito; cerrando el acto el alcalde de Santiago, presidente del Congreso.

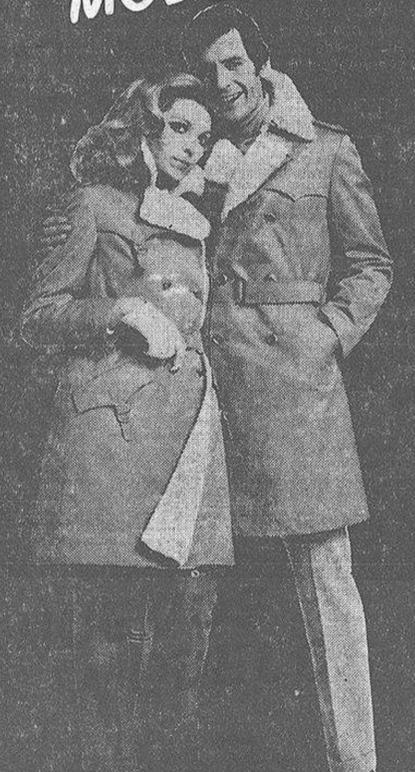
Después de la ceremonia de clausura los delegados nacionales y extranjeros asistieron a un almuerzo ofrecido por el Municipio de esta ciudad en el restaurado Palacio Vowsifio.—(EFE).

Un regalo de estilo en



REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

NUEVOS MODELOS



en ESTABLECIMIENTOS

FOR

MILES DE TRINCHERAS AGRADABLES PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

FOR Sánchez Bregua, 4
FOR San Andrés, 72
FOR Santa Catalina, 8
FOR Real, 68

TRIUNFO MINIMO SOBRE EL VALENCIA, A CINCO MINUTOS DEL FINAL, EN LA MARISMA DE RIAZOR: 2-1 (0-1)

Gran dominio del Deportivo, defensa cerrada del equipo levantino y fútbol duro y emocionante Cervera marcó ambos goles coruñeses, y Ansoala el del Valencia

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. COMPETICION NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION. EQUIPO ARBITRAL del Colegio Catalán: don Antonio Tomeo y señores Martínez y Lique. VALENCIA CLUB DE FUTBOL: Pesudo; Sol, Anibal; Antón, Barrachina, Videgani; Fuertes, Paquito (Cayuela), Ansoala, Claramunt (Roberto), Belló. REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Juanet; Belló, Cholo Blanco; Sertucha, Manolete, Dominguez; Cortés, Loureda, Beci (José Luis Pérez), Cervera, Martínez.

TANTOS: R. C. Deportivo, 2 (Cervera); Valencia, 1 (Ansoala). SAQUES DE ANGULO: R. Club Deportivo, 6 y 6 = 12; Valencia, 0 y 2 = 2.

AMBIENTE: Tarde nublada, con amenaza de lluvia, y fría; viento bastante fuerte, terreno embarrado, con charcos y resbaladizo, y nada más que regular concurrencia de público.

PRIMER TIEMPO.—Saca el Valencia con el viento contrario, a las 4,33.

Minuto 23: Escapa la vanguardia valenciana, hay un centro cuyo remate desperdician dos delanteros, pero Fuertes se hace con la pelota, centra, y ANSOLA remata cruzado y marca el único tanto del Valencia.

SEGUNDO TIEMPO.—José Luis Pérez reemplaza a Beci en el eje del ataque coruñés.

Minuto 5: Centro de Cortés y remate a gol de Loureda, con la caída del árbitro ha señalado fuera de juego y no hay variación en el marcador.

Minuto 10: En la vanguardia valenciana, Cayuela sustituye a Paquito.

Minuto 18: Son encendidos los focos.

Minuto 20: En el acoso del Deportivo, Martínez dispara y un defensor despeja la pelota desde dentro de su meta. El tanto es claro y hasta lo patentizan, con su actitud, los fotógrafos que rodean la puerta pero el árbitro no lo concede.

Minuto 22: Sertucha se encarga de ejecutar un golpe libre contra el Valencia y el disparo definitivo es de CERVERA, que marca el gol del empate.

Minuto 24: Primer saque de ángulo valenciano.

Minuto 30: El zaguero Sol, en confusión con Martínez, agrede a éste, quien le replica en igual forma, por lo que, en medio de un tumulto de tres minutos de duración, el señor Tomeo expulsa a ambos jugadores.



El paraguayo Martínez fue uno de los elementos más activos de la delantera blanquiazul, frente al portal defendido por Pesudo. Aquí aparece disputándole un balón al valencianista Sol; precisamente después ambos jugadores serían expulsados, por mutua agresión. (Foto QUIJAN)

Minuto 35: Roberto entra en el campo y sustituye a Claramunt, interior del Valencia. Minuto 43: En una de las infiltraciones laterales de Belló, éste centra y CERVERA empalma el tanto del triunfo del Deportivo, que suscita un desbordamiento de entusiasmo en el terreno y en las gradas. Y el partido concluye después de tres minutos de prórroga. Quienes no presenciaron la auténtica refriega disputada por el Valencia y el Real Club Deportivo en la marisma municipal de Riazor pueden, siquiera teóricamente, darse cuenta de lo emocionante, angustioso y "taquicárdico" que resultó para los seguidores del equipo local con sólo considerar que el primer tiempo terminó con ventaja del bando visitante; que el gol del empate, que parecía irrealizable, llegó a los 22 minutos de la segunda parte y que el de la victoria coruñesa, con el que apenas unos minutos antes de los cuarenta y cinco reglamentarios. Y con todo, los tres tantos fueron irreprochables, y el resultado, plenamente justo. Es más: todos los indicios acusan la legitimidad del tanto de Martínez. Hubiera sido el gol del empate pe-

Crónica de MARATHON

ro la indignación, una vez reanudado el juego después de las protestas, no duró más que dos minutos, tiempo invertido en las jugadas precursoras del que marcó Cervera, a los 22, y alejó, en cierto modo, el fantasma de otros dos puntos sumables a los que ya pesaban —y siguen pesando— en la cuenta negativa del Deportivo.

El equipo del Valencia llevaba ocho jornadas sin conocer la derrota, que es marca muy saludable y justificadora de temor por parte del rival expuesto a facilitar la novena. Por eso, en primer lugar, debido de causar fastidio a sus jugadores las siete horas suplementarias de la segunda etapa de su viaje, Madrid-La Coruña, por descarrillamiento anterior de un mercancías. Pero concluido el encuentro hay que reconocer que las facultades físicas de los "chés" no ofrecieron síntomas de merma. Toda la contaría: los once pelearon aguerriamente de principio a fin, aunque todos sus esfuerzos, que fueron arduos, casi se limitaron a anular, en lo posible, la ofensiva del Deportivo confiando en su zona el balón, la posibilidad de sorprender al portero adversario. Para empezar el Valencia alineó cuatro defensas y tres medios, pero la mayor parte del encuentro fueron todos zagueros, incluidos los interiores, formando un bloque o muralla ante su meta.

Y es que, desde el saque inicial, el Deportivo se lanzó al ataque en busca del gol ahuyentador de angustias. Pero el tiempo transcurría y lo que sucedió fue todo lo contrario, o sea, que marcó el Valencia, con lo que la situación del equipo coruñés se agravó. Y menos mal, para los blanquiazules, que sus nervios no se alteraron, pues su afán de penetración en el bloque enemigo proseguía. Mas, en medio de aquel fangal, que aconsejaba la preferencia del pase largo, los medios y los delanteros de casa volvían a insistir en su típico regodeo de retención y pase corto. lo que facilitaba la acción destructiva de los valencianos. Como compensación allí estaban Belló y Dominguez, sobresalientes los dos en la

En sentido inverso, el Deportivo fue un bloque atacante pero menos armónico y con eficacia algo inferior. Y es que, como bien se sabe, el barro que favorece al defensor entorpece al atacante. Como queda dicho Belló y Dominguez fueron los "astros" de este partido, sobre todo el primero, impecable toda la tarde. Y a igual o mayor altura, Cervera, y Juanet, bien, en lo poco que tuvo que esforzarse. Pero todos, peleando con ejemplar espíritu y admirable resistencia a los elementos.

El señor Tomeo erró en la no concesión del gol de Martínez y toleró los recursos defensivos en el área del Valencia. En lo demás, aceptable.—M.

Impresión desde la grada

La furia también cuenta

No es que sólo con furia puedan ganarse los partidos. Pero con ella, ¡qué pocos dejan de perderse!

El Deportivo levantó ayer, a base de furia, un partido que tenía más negro que Machín después de veranear en la Costa del Sol...

Furia y también juego en algunos de sus hombres, inspirados como pocas veces y también infortunados más allá de los méritos.

Por ejemplo, un jugador del que uno nunca ha sido demasiado "fan", Cervera, pero que ayer estuvo como para convencer a cualquiera. Y es que cuando se hace algo más que juego de salón, la cosa se nota en seguida.

Si lo sabrá José Luis... El Valencia fue, como siempre, hueso duro de pelar. Con la ventaja esta vez, a nuestro favor, que estuvo, además, torpe, torpísimo.

Porque, con un gol a favor casi al principio del encuentro, se hizo conservador. Y los conservadores siempre terminan, si no son nada más, por quedarse sin nada que conservar.

Frente a ese conservadurismo levantino estaba la furia blanquiazul de nuestros mejores de siempre, aliviados esta vez con algún indicio de recuperación, como el de Sertucha.

¡Pero esos laterales! ¿Se fijaron qué partido el de Belló? Centrado, profundizando, inquietando...

Sin que Cholo, otro "furioso" de los que no hay dinero con que pagarlos, desmereciera.

Martínez, delante, bulló lo que pudo y terminó, víctima de sus arrebatos temperamentales, donde no hacía falta que terminara. Ahora que estaba en vena...

¿Lástima que este Deportivo, capaz de desmelenarse cuando la ocasión desmelenadora llega, carezca de un par de cañonitos en su delantera. O un solo cañoncito. Incluso medio cañoncito... Todo, menos esperar que venga Sertucha desde atrás a intentar los milagritos...

Bien por el entrenador en los cambios de la segunda parte. Cuando se está perdiendo en casa, cualquier revolución es legítima. Y, a veces, como ayer se vio, hasta rentable.

Y lo grande es que el Deportivo jugó bien la primera mitad. Pero lo que pasa es que el Valencia jugó mal en la segunda. Y así, la cosa se compensó. A favor, claro.

Entrega, fuerza, tenacidad, decisión, ardor, coraje, amor propio... Todo eso tiene, en el Deportivo, un nombre veterano: Dominguez, para más señas.

¿Y qué decir de Manolete? Parece que sigue lesionado, pero ¿cuál es su larga, confusa, misteriosa lesión? A lo mejor dentro de un par de temporadas conocemos los detalles del correspondiente diagnóstico. Aunque lo de Manolete, ¿es cosa que puedan curar los médicos?

Bueno, un escollo menos y dos puntos más. Que nos van a hacer una falta...

Si Beci volviera a ser Beci... Salvo que esta furia se repita por ahí adelante y consigamos ir reduciendo la cuenta de los negativos. Que es posible, si nos empeñamos en traer algo más que derrotas honorables.

Claro que el cañoncito no lo vamos a inventar... Y de Mallorca no creo que venga...

Loureda no parece estar en su momento. Con lo que corre, se cae, se levanta, vuelve a correr, podríamos tener un fenómeno de dinamismo. Pero el dinamismo, sin servir a la eficacia, es casi baile folk...

De ayer, sin embargo, no hay reproches que acumular. Cuando el amor propio se impone, la afición sale contenta.

Incluso si se pierde. Si, encima, se gana, misión cumplida.

En fin, que a veces se sufre y se goza al mismo tiempo.

Lo peor es cuando sólo pasa lo primero y regresamos a casa con dos puntos menos. Pero, en cualquier caso, nuestro corazón está más que acostumbrado a estos traumas.

Y lo que nos queda por acostumbrar... JAIMITO

IMPRESION DESDE LA GRADA

"MAL NEGOCIO..." era el comentario general en el descanso

De cómo el Celta de este año juega como el Deportivo del pasado

REGUERO DE MAZAGATOS Y DEL "MEIGALLO" AFORTUNADAMENTE ESPANTADO

El partido fue de los no aptos para cardíacos. Emoción, nervios, interés. En el descanso, y a la vista de las cosas, de como marchaba el encuentro, nadie daba ni un perro chico por la victoria de los de casa. Si acaso la esperanza estaba en un empate, que no nos metiera en el terrible menos seis y nos permitiera seguir manteniendo las ilusiones...

Y, lo que son las cosas, se ganó y se alcanzó la victoria con toda justicia. Ese "meigallo" que parece presidir las actuaciones del Valencia en Riazor fue, por una vez —y que siga la racha— aparatosa y difícilmente espantado. Hubo que poner mucha carne en el asador, mucho coraje, mucho pundonor, mucho entusiasmo. Vamos, que el Deportivo del segundo tiempo jugó como el del pasado año, con un tesón encomiable, acosando al contrario, sin darle tregua y sin perder los estribos ni la confianza en ningún momento.

La cosa era difícil. Porque, enfrente, había una acumulación de hombres ante la meta de Pesudo que dejaba pequeñito al celebr-

rimo supercerrojo de la Real Sociedad y de su inventor, el no menos famoso Benito Díaz.

Y siguiendo con las añoranzas, en ocasiones creíamos que íbamos a tener otra edición de anteriores arbitrajes: el de Mazagatos, por ejemplo, que pasó a la historia. Cuando el señor Tomeo no concedió aquel gol sacado por la defensa valenciana de dentro del marco, y los hinchas de preferencia comenzaron visiblemente a impacientarse, pareció como si viejos tiempos volvieran a Riazor. Afortunadamente, a renglón seguido Cervera logró el empate y los ánimos parecieron calmarse. Después, en el incidente entre Sol —que le echó su buena dosis de teatro— y Martínez, los ánimos volvieron a encorarse, sin que el mal pasara a mayores.

En fin, los comentarios eran casi unánimes en el descanso, y más bien pesimistas. Para muestra basta un botón. La de Fernando Freire Gago: —Mal negocio...

Antonio Amado comentaba la infructuosidad de Beci cuya habilidad nada podía hacer frente a unos contrarios de mayor envergadura y que no se andaban con contemplaciones. Don José Dominguez, con el fantasma del menos seis, explica: —Es imprescindible ganar, de lo contrario los nervios, la falta de moral pueden traer graves consecuencias.

Alguien comentaba el partido del próximo domingo, frente al tradicional rival que es el Celta. Y dice: —He visto al cuadro oliváceo en tres ocasiones. Creo que puedo opinar. El Celta de este año juega como el Deportivo del pasado. Y gana.

Ya ven dónde está la solución, aunque, en la realidad, la de nuestros males reside, precisamente, en obtener un buen resultado en la jornada contra el Celta. Y estos partidos, de la máxima realidad, son, en general, un cara o cruz. Si el Deportivo se alina en una victoria, se puede mirar el porvenir con optimismo. Lo que son las cosas: un sólo encuentro puede ser decisivo para el futuro.

Se imaginan lo que supone para el Deportivo salir a jugar en Riazor, pongamos por caso, con sólo tres o dos negativos? Prácticamente, la tranquilidad ante el cotrario, la falta de nervios, la serenidad. Y, así el panorama, ya pueden venir los grandes, que no lo son tanto este año, por lo que esos pesimistas que hablan y temen la visita de los famosos, deben desear sus alarmantes pronósticos.

En este sentido, la Liga nos favorece en el emparejamiento con los equipos. Porque ni el Madrid, ni el Barcelona, pongamos por caso, tienen este año el ímpetu, la superioridad absoluta de anteriores temporadas.

Creemos, en definitiva, que si el Deportivo careció de fortuna en anteriores jornadas, la tuvo, sin embargo, en la de ayer, pese a que su triunfo fue sobradamente merecido. Pero otras veces se domina, se tira a gol y los tantos no suben al marcador. En esta ocasión, sí.

En fin, que el partido de ayer es de los que entran pocos en discusión. Bien disputado, arduamente disputado y estupidamente jugado. Hubo goles, y, sobre todo, los dos puntos quedaron en casa. Mil hobre hojuelas.

No podemos acabar sin alabar la visión de Martín, que se jugó todo a una baza, colocando a Manolete de medio de ataque —que es el sitio que le va— y dejando sólo al bravo Dominguez, que lo hizo, por cierto, magistralmente. Y no queremos acabar, tampoco, sin citar en el cuadro de honor a los dos laterales, convertidos ayer muchas veces en extremos, y que cuajaron una actuación portentosa.

Aunque, lo que decía un chaval al final: —El Deportivo ganó porque echó bravura al encuentro.

Esa también fue, para mí, la clave de la lucha. En tal sentido, todos los deportivistas merecen la distinción. No hubo excepciones. Por encima de todo, el fútbol es un deporte para hombres.

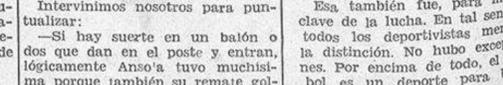
Estamos de acuerdo Claro que también coincidíamos en que ayer se pierde o se empata, los comentarios iban a ser agrios, duros, y las críticas irían desde el portero Juanet, por su fallo al perder el primer gol, a los medios, por dejar mucho terreno libre, a los delanteros, por no marcar. Al entrenador, por no sacar a tal o cual... Los puntos quedaron en casa, y todo es de color de rosa. Casi, casi, somos unos fenomenos.

Cara y cruz, del fútbol, que es en definitiva, la miel y la sal de la vida. Por el momento, todos tan contentos. Y el domingo a ganar...

(Sigue en la plana seis)

DOLOR de riñones

Póngase un parche SOR VIRGINIA



Contra resfriados, esguinces, torceduras... PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE venta en farmacias

OPINAN UNOS Y OTROS

"El Deportivo, excelente, por su tesón, su afán de lucha y su fuerza" (Buqué)

"HICIMOS UN ENCUENTRO SENSACIONAL, AUNQUE LOS GOLES TARDARON EN VENIR" (MARTIN)

El gol que a última hora le encantó el Deportivo al Valencia, evitó, sin lugar a dudas, algunos infartos. Porque el Deportivo estaba haciendo un excelente encuentro, pleno de dominio y de fuerza, pero sin suerte. Tuvo múltiples ocasiones de inclinar el resultado a su favor, pero la imprecisión dimi-

nante de un deseo lógico de querer resolver pronto el partido, fue motivo que magró un más claro tanteador. En el túnel de vestuarios hay en esta ocasión desbordante alegría, porque el partido fue bonito, por la fuerza que ambos contendientes desarrollaron sobre el pesado terreno, y como al final los dos puntos se quedaron en casa, pues mil sobre hojuelas. Hace su entrada el juez señor Tomeo, del Colegio catalán, que tuvo una excelente actuación, quizás ligeramente empujada por el gol no concedido. El, que siempre estuvo encima de la jugada, no pudo apreciar que el balón entró casi medio metro en la puerta. Pero salvo eso puede catalogarse de sobresaliente su actuación.

BUQUE, el preparador levantino, no recibe inmediatamente que su último muchacho penetra en el vestuario. Inquietos de él una impresión sobre el partido: —Partido muy duro y difícil por el estado del terreno.

—Fue duro por el juego que se desarrolló, o por la circunstancia del suelo pesado? —Duro por el terreno, que producía muchos choques, pero, eso sí, sin exageración.

BUJUE es un excelente muchacho, cordial y locuaz, un excelente empleado de Relaciones Públicas, todo amabilidad. Como suponemos que estaría satisfecho con la jugada y ésta se le esfumó le preguntamos: —¿Qué me dice del resultado?

—Justo. Aunque bien mirado, si se mantuviese el empate también lo sería.

—¿Por qué estima que la victoria coruñesa fue justa? —Porque dominó más, pero sin ocasiones de gol. Tuvo de su parte la suerte porque en sus goles el balón dio en el poste y luego entró. En ocasiones suelen salir.

Un compañero le pregunta: —De acuerdo con eso el Valencia también tuvo suerte en el gol. ¿Es así? Buqué le mira sonriente y exclama: —Naturalmente, como Ansoala no sabe rematar, de cabeza... Intervinimos nosotros para puntualizar: —Si hay suerte en un balón o dos que dan en el poste y entran, lógicamente Ansoala tuvo muchísima porque también su remate golpeó el poste antes de entrar. ¿Qué me dice usted a eso? —El balón de Ansoala entró directamente.

Son puntos de vista. Pasamos a otra cosa. —Nos pareció que el Valencia empataba demasiadas precauciones defensivas. ¿Lo ordenó usted así? —Si usted presencié el partido pudo comprobar que el Coruña nos empujó muchísimo y nos metió en el área. Ante eso tuvimos que agruparnos para defender el resultado. Parece que el punto "suerte" se va aclarando. El embotellamiento del Valencia lo producía el juego penetrante del Deportivo. Comprendemos que considere justo el resultado.

LA SEÑORA DOÑA MARIA ALLER PEREZ Falleció en el día de ayer en Boado - Mesía a los 78 años de edad — D. E. P. Su esposo, don Ricardo Sánchez Pintor; hijos, M.ª Dolores Sánchez Aller, José, Juan, Manuel, Jesús, Hermitas, Esperanza y Amancio; hijos políticos, Casimiro Quintela Mella, M.ª Moruño Fernández, Dolores Guerra Pérez, Manuela Blanco Pérez, Jesús Brea Taboada, Consuelo Pérez Grobas, Maribel Jiménez; nietos y demás familia. RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Boado - Mesía hoy, a las cuatro y media de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Boado - Mesía 1 diciembre 1969

LA SEÑORA Doña María Dolores Lema Lema FALLECIO AYER A LOS 87 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P. SUS HIJOS, NIEVES, RAMON (AUSENTE) Y AMELIA; HIJO POLITICO, JOSE-ANTONIO GALAN; NIETOS, AMELIA, MARIJUA JOSE Y ENRIQUE SUAREZ; BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA. RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se difiren asistir a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de Nos, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: EL SELIAL, SAN PEDRO DE NOS (Finca Dalmazo) La Coruña, 1 de Diciembre 1969 (Funeraria Sta. Lucía)



Aunque los delanteros deportivistas no estuvieron muy afortunados a la hora de rematar a gol, el casi constante dominio blanquiazul hizo que Pesudo interviniera con frecuencia. En la foto de Quijan, se estira para cubrir su puerta, en un balón que iba fuera

EL SEVILLA ACABO CON LA RACHA VICTORIOSA DEL AT. BILBAO, GANANDOLE EN SAN MAMES

Nuevo líder, el Atlético de Madrid

DOS POSITIVOS PARA LAS PALMAS, EN ZARAGOZA

BARCELONA-GRANADA, 1-0 (0-0)
 BARCELONA, 30.—Con un gol de Rexach, a los cinco minutos del segundo tiempo, el Barcelona na venció al Granada en encuentro muy competido e igualado, en el que el Granada ha acreditado la justicia de su buena clasificación y el Barcelona ha mejorado ligeramente pasadas actuaciones.
 Mucho frío y una buena entrada, unos 65.000 espectadores. El Barcelona es recibido con pitos y el Granada con pancartas y gritos de aliento de la colonia andaluza. El encuentro fue muy igualado desde el principio.
 El Granada realizó peligrosos contraataques, en uno de los cuales Barrios está a punto de marcar al lanzar un espectacular re-

A los 27 minutos del primer tiempo, León, a centro de Gilberto I, después de un fallo de la defensa local, marca el primer tanto canario. A los 30 minutos Gilberto II, en tiro desde fuera del área, consiguió el segundo. A los tres minutos de la segunda parte, a la salida de un corner, Santos remata y el balón entre la meta insular después de tropezar en la espalda del árbitro.
 El primer tiempo ha sido de absoluto dominio de los canarios que dominaron el centro del terreno gracias a la magnífica actuación de Guedes, obstáculo insalvable para los delanteros locales, que no tuvieron hoy su tarde haciendo ataques deslavazados y sin ningún peligro para la con-

este momento, el partido discurrió sin cambios ni alteraciones importantes, de lo que solamente hay que destacar el infructuoso ataque por parte del Elche y la acertada defensa del Mallorca. — (ALFIL).

R. SOCIEDAD - SABADELL, 2-1 (1-1)
 SAN SEBASTIAN, 30.—Se ha disputado en Atocha, con una buena entrada, a pesar del fuerte frío reinante y campo en buenas condiciones, el partido Real Sociedad-Sabadell, que ha finalizado con mercedosa victoria realista por dos goles a uno.
 A las órdenes del colegiado señor Medina Iglesias, que ha estado mal, los equipos han formado así:

de la estrada de Esnaola, consistió el empate.
 A los 12 minutos del segundo tiempo hay un rechace de la defensa y el balón va hacia Arzac que de cerca lo empuja a las mallas.
 Otra victoria mínima de la Real Sociedad en su campo de Atocha. Pero mercedosa como las anteriores, puesto que si en algo han fallado los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad ha sido a la hora del remate de sus delanteros.

ua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Zubiaga Rojo.
 A los 31 minutos del segundo tiempo Boni sustituyó a Acostas por lesión del interior izquierdo sevillista.
 Heroica fue la actuación del señor Bueno, cuando a los 37 minutos de la segunda parte, anuló un gol a Zubiaga. El público la tomó con él nada más ponerse el balón en juego. Se equivocó, cierto, en alguna ocasión, pero acertó las más de las veces en un partido que tenía mucho que arbitrar.

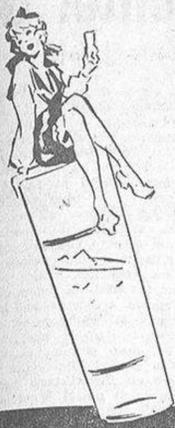
1-X-2

¡¡NUEVA NOVEDAD!!
FORMULAS MATEMATICAS
DEL 1 X 2

Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema, que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas es condicionado matemáticamente a 14, mediante columna base y se sacan premios según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico.

He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D.; columnas: 18. En boletos múltiples: 9 T. y 3 D., columnas: 152; 11 T. y 3 D., columnas: 184.

El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas.
 Envíos contra reembolso de 75,70 pesetas. Pedidos a: Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galdós, 27 - VALLADOLID.



EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



¡Siga la liga con GENERAL
 Visite hoy mismo a su distribuidor GENERAL y recibirá un completísimo y manejable CALENDARIO FUTBOLISTICO DE BOLSILLO por cortesía del

NUEVO RADIAL DUAL SUPER G

¡Siga la liga con...

NEUMATICOS GENERAL

*MAYOR AGARRE
 *MAYOR SEGURIDAD
 *MAYOR KILOMETRAJE
 *MAYOR ECONOMIA
 *Y EVITAN LA "FLOTACION"

10.000... 15.000...
¡HASTA 20.000 KILOMETROS MAS!

En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

programa de televisión

PROGRAMAS PARA HOY



- 745 Carta de ajuste.
- 800 Apertura y presentación.
- 802 Buenos días con Telediario.
- 900 Avances.
- 901 Selecciones TVE.
- 1000 Televisión escolar.
- 1100 Cierre.
- 115 Carta de ajuste.
- 130 Apertura y presentación.
- 132 Panorama de actualidad con Tiempo nuevo.
- 229 Avances.
- 230 Mi bella genio (Hoy "Jeanie en el barco").
- 300 Telediario.
- 330 Mundo curioso.
- 335 Jim West. (Hoy: "La noche de la legión de la muerte")
- 435 Nivel de vida.
- 500 España al día.
- 515 Despedida y cierre.
- 645 Carta de ajuste.
- 700 Apertura y presentación.
- 702 Kimba el leoncito.
- 729 Avances.
- 730 El meteor submarino.
- 755 Despedida infantil.
- 756 Presentación tarde.
- 757 Avance de Telediario.
- 800 Ayr, domingo.



- 830 La huella del hombre. (Hoy: "India").
- 855 Esta noche...
- 900 Novela: "Semblanza de una mujer", de Henry James.
- 930 Telediario.
- 944 Avances.
- 1000 Boxeo. (Retransmisión en directo del campeonato de Europa de pesos superligeros, desde Bo'onia: Bruno Arcañ-Torceda).
- 1115 Los hombres saben... los pueblos marchan.
- 1115 Telediario.
- 1200 Despedida y cierre. (La serie de "Los vengadores" con el episodio "¿Quisiera que estuvieran aquí?", se emitirá después de "Los hombres saben... los pueblos marchan", caso de que el boxeo se resolviese antes de lo previsto)
- SEGUNDA CADENA**
- 715 Carta de ajuste.
- 800 Presentación y avances.
- 802 Dibujos animados.
- 830 A vista de pájaro.
- 930 Telediario.
- 955 El tiempo.
- 959 Avances.
- 1000 Cuentos de Chejov ("Repugnancia", adaptación, dirección y realización, Francisco Abad).
- 1030 "Jaguar", de Jean Rouch.
- 1200 Cierre.—(CIFRA).

Distribuidor

ALCOR

Facilidades de pago

AVDA. DE ARTELJO, 3 TELF 250307

mate, pero el balón se le va alto. Cerca del descanso la suerte acompañó al Granada en una buena jugada de Zaldua con centro que no logra sujetar Nito; el balón va a los pies de Gallego y el remate de éste, a un metro del marco, rebota en el cuerpo del meta granadino caído en el suelo.
 Reanudado el juego, el Barcelona presiona con intensidad y a los cinco minutos escapa Alfonso, por la derecha, corre la línea y lanza un centro medido que Rexach, en posición de delantero centro, envía el balón a las mallas. Responde el Granada con un tiro de Machicha que no puede sujetar bien Reina pero finalmente se hace con el balón.
 A los 21 minutos Lara sustituye a Hidalgo en las filas granadinas, y a los 25, Castro a Zaldua en el Barcelona.
 Arbitró el señor Martínez Baneagas, discretamente, pero tolerando el juego demasiado duro, y los equipos formaron así, inicialmente:

BARCELONA: Reina; Torres, Gallego, Eladio; Ramon, Zabala, Alfonso, Marcial, Zaldua, Fusté, Rexach.
GRANADA: Nito; Martos, Barrenechea, Pazos; Santos, Fernández; Machicha, José, Barrios, Vicente, Hidalgo.
 Por el Barcelona destacaron Reina Gallego, Eladio, Marcial y Fusté. Por el Granada Nito, Barrenechea, Fernández, José, Barrios y Vicente.—(ALFIL).

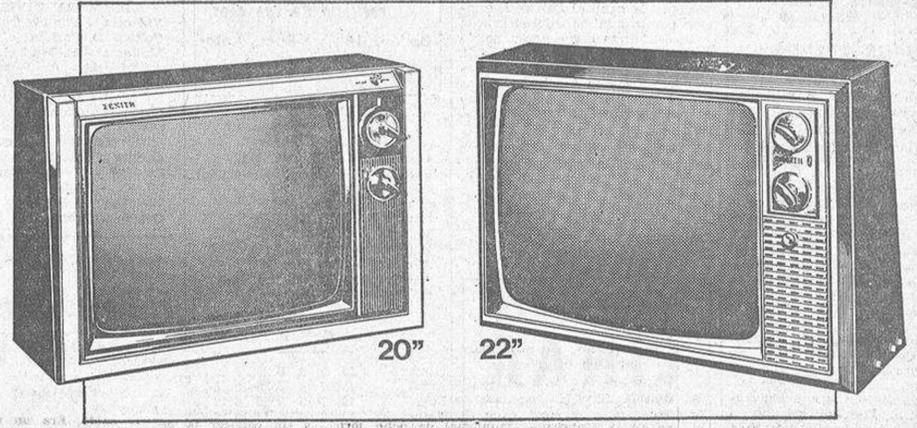
ZARAGOZA-LAS PALMAS, 1-2 (0-2)
 ZARAGOZA, 30.—Alineaciones: ZARAGOZA: Izco; Rico, González, Irujo; Violeto, Fontenla (Mínez); Oliveros, Santos Ocampos, Tejedor, Marcelino (Planas).
 LAS PALMAS: Catalá; Martín Tono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán, Gilberto I.
 Arbitró el vizcaíno Ortiz de Mendibil, bien.

tudente defensa adversaria.
 En la segunda parte, con los cambios introducidos, mejoró la actuación de los locales que acorralaron a sus rivales, pero sin suerte a la hora de los remates.
 Destacaron en el Zaragoza, Violeto y Santos. En Las Palmas, Violeto bien, sobresaliendo la actuación de Guedes, el mejor jugador sobre el terreno de juego.
 Tarde fría y de mucho viento, que dificultó el control de la pelota, y media entrada en la Romareda, con un terreno de juego en malas condiciones.—(ALFIL).

ELCHE-MALLORCA, 1-1 (1-1)
 ELCHE, 30.—Alineaciones: ELCHE: Blas; Ballester, Borra, Canós; Ramírez, Llopmar; Ilián, Lezcano Vavá, Asensí, Hernández. MALLORCA: Hierro; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Parera; Frounques, Reina, Cíceros (Conesa), Domínguez, Luis Costa.
 Arbitraje bueno en el centro del campo, de Pascual Tejerina, pero no quiso ver nada de lo que ocurría en las áreas respectivas.
 El primer gol llegó en la jugada inicial del partido cuando el jugador Ilián resolvió un avance mandando a la red el balón.
 A los 22 minutos de juego, en el primer contraataque por parte de los visitantes, éstos logran el empate, por medio de Domínguez.
 Partido con una característica primordial, que no es otra que la impuesta por el terreno de juego, que estaba convertido en un verdadero charco a causa de la lluvia caída desde las primeras horas del día, lo que en definitiva daba ventaja al Mallorca, que, en plan cómodo, podía limitarse a defender su marco, auxiliado por estas condiciones atmosféricas.
 Por el Mallorca hay que hacer notar que logró su gol como consecuencia del saque de una falta, lo que dio oportunidad de lograr un profundo contraataque con el que llegó al empate. A partir de

Pinó, Arnal; Marañón, Muñoz; Ortuño, Romero, Palau, Garzón Cristó.
 En la segunda parte Zabala salió en lugar de Cristo y a los 18 minutos Aguirre sustituyó a Diego. REAL SOCIEDAD: Esnaola; Goñi, Martín, Ormaechea; Santamaría, Lema; Urreistá, Gaztelu Arza, Mendiluce, Boronat.
 En la segunda parte Silvestre salió en lugar de Santamaría, bajando Arzac a volante. A pocos minutos del final se lesionó Gaztelu, ocupando su puesto Arambarri.
 A los siete minutos de partido, en un avance local, el defensa Ormaechea tiró a gol desde fuera del área, el balón dio en Pini, cambiando su trayectoria, para batir a Maráñez.
 A los 34 minutos, avance del Sabadell y Marañón, de un extraordinario disparo, colando la pelota justo por una escuadra, a pesar

SUPER PANTALLA más campo de visión



En los modernos televisores



Usted ya puede seguir los programas de T.V. sin pérdidas ni recortes de la imagen.
 Los televisores ZENITH Super Pantalla rectangular le ofrecen un campo de visión total.
 Toda la imagen que captan las cámaras de T.V. No se conforme con ver programas "a medias".
 Elija un ZENITH Super Pantalla en los elegantes modelos de 20" o 22".

antes con Zenith veía mejor...



ahora con Zenith ve más y mejor

Fabricados, distribuidos y garantizados por **TELERASA**

CALIDAD SIN CONCESIONES... ES EN UNA TRADICION DE 50 AÑOS. **ZENITH**

Fria tarde, frio ambiente y frio partido. Con ventaja blanquiazul a pesar de lo poco que llegaron entre sus líneas, destacando la seguridad de la defensa con el apoyo de Lema, en la segunda parte se vio fácil el resultado.
 En resumen, mal partido, pero dos nuevos puntos para la Real que ha tenido elementos destacados, pocos, en la defensa, además de Lema y Gaztelu.
 En el Sabadell el mejor su guardameta Martínez. Marañón, como siempre que juega en Atocha, fue otro de los destacados.—(ALFIL).

Tarde fría, pero seca. Casi lleno en San Mames. Terreno de juego con buen aspecto, pero pesado. Público nervioso y chillón.
 El único gol del encuentro lo marcó Acostas a los 20 minutos de la segunda parte. Previamente, en uno de los escasos contraataques sevillistas, creemos que fue Berrueto el que lanzó un potente disparo que Iribar rechazó. El balón fue a los pies de Lora, quien desde cerca del banderín de corner centró. Acostas consiguió burlar a Iribar con un hábil y flojo remate.
 Mal partido, mal público y árbitro abuchado e insultado a coro. Ha sido, pues, una tarde mala desde el punto de vista deportivo. Mala para todos menos, claro, para el Sevilla, que se llevó dos puntos.
 Un resultado que no hay más remedio que considerar como in-

justo si se tienen en cuenta el dominio y las ocasiones de gol creadas por uno y otro equipo. Los de casa contabilizaron por lo menos una docena, dos o tres de ellas tan claras que a duras penas se explica uno que no subieran al marcador. El Sevilla, por el contrario, sólo creó una que, eso sí, supo aprovechar con suma destreza.—(ALFIL).

KLEBS
 Antiinfeccioso - Curativo
 ECZEMAS EXUDATIVOS
 HERIDAS - ERSIONES

Su presencia siempre agrada

ANIS DE LA ASTURIANA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

No tuvo suerte el Ferrol en su salida a Onteniente: 0-3

RESTAURANTE
aCabana
cafeteria

COCINA SELECTA
SERVICIO ESMERADO
LUGAR PINTORESCO

FIOBRE (Puente de Pedrido), Tfno. 46 de Carrio (Bergondo)

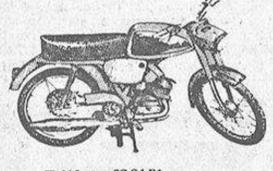
Comentario de la jornada de Liga en Primera División

TORROT

FORROT sin carnet
FORROT sin matrícula
FORROT sin impuestos

TORROT en CACHAZA

PLAZA DE LUGO, 14. - Teléfono 22 24 34
AVENIDA FINISTERRE, 123 - Teléfono 25 45 37



De la jornada de Liga de ayer, se adelantó para el sábado el partido Real Madrid-Celta, a fin de que el equipo de Muñoz tenga tiempo...

Nou Camp, ante el Barcelona, considerando sus recientes actuaciones. Perdieron los andaluces, por la mínima diferencia, lo cual es demostrativo de su fortaleza actual. El único gol del partido lo marcó Rexach.

Por último, hay que referirse al partido de Atocha, donde la Real Sociedad le ganó al Sabadell, también por la mínima diferencia, con goles de Ormaechea y Arzac, por la Real, y Marañón por el Sabadell. Sigue el conjunto donostiarra manteniéndose firme en Atocha, mientras que el Sabadell ha bajado mucho en rendimiento esta temporada.

La jornada de Liga de ayer, se ha distinguido por el intenso frío en casi todos los campos, poco público como consecuencia de las bajas temperaturas, y campos embarrados o nevados. El total de goles, en los ocho partidos, ha sido de 20. Unicamente Granada y At. de Bilbao se quedaron sin marcar.

AUTOS GALICIA
COMPRA VENTA

Le proporcionará el vehículo que Vd. desee.

VISITENOS en Juan Flores, 94 - Telef. 23 88 69 LA CORUÑA

po de descansar, ante su próximo compromiso en la Copa de Europa, ante el Standard de Lieja. Ganaron los madrildistas por 3-1, pero no mereció el Celta tan clara derrota, pues a muy pocos minutos del final, campeaba un empate en el marcador del Bernabéu. Habían marcado Velázquez y Almagro. Después, una jugada desafortunada de Hernández, al introducir el balón en propia meta, dio ventaja al Madrid, que finalmente aumentó el tanteo con otro gol de Diego. Causó buena impresión el conjunto olívico ante el público de Madrid.

CAFETERIA LINAR

Ofrece sus servicios para bodas y fiestas familiares.

Servimos a cualquier punto de la provincia.

El resultado de San Mamés ha favorecido al At. de Madrid, que con su triunfo en Pasaron se sitúa como líder de la clasificación. Queda relegado, pues, el Atlético vasco a segunda posición y el Madrid figura de tercero. Granada y Sevilla se mantienen en el pelotón de cabeza, y después hay una serie de equipos con iguales posibilidades, a la espera de futuras jornadas. Por la cola, Pontevedra y Mallorca están quedando rezagados, con grave peligro para ambos clubs.

Foto ARTUS

Laboratorio electrónico
Fotocopia en el acto

At. Oficinas no lo cobramos el revelado del carrete. Le obsequiamos con una ampliación 18 x 24.

COPIAS de 7 x 10: 3 PTAS.
SUS FOTOS EN COLOR, EN 36 HORAS

Riego de Agua, 56 - 1.º Tfno. 223948 - LA CORUÑA

últimos resultados en su campo, y este triunfo supone mucho en tales circunstancias. Los goles del cuadro isleño fueron obra de León y Gilberto II. El del Zaragoza fue obra de Santos.

CALZADOS Capital

San Andrés, 32-34

LOTERIA N.º 3 EL GATO NEGRO

La de los grandes premios

Enviamos a toda España

tevedra en el desconcierto. El partido fue televisado, y no tuvo brillantez. Mal paso del Pontevedra, que no puede escapar del último lugar de la clasificación.

Por el contrario, otro de los colistas de Mallorca, se llevó un punto de Altabach, el empatar con el Elche, cuando menos se esperaba, dada la actuación de ambos equipos en la competición. Pero los colistas luchan a la desesperada, y siempre resultan adversario peligroso. El Mallorca contaba ayer con los servicios de su nuevo entrenador, Barinaga. El primer gol lo consiguió Illán, y empató Domínguez para el Mallorca.

Había interés por saber lo que el punjante Granada podía hacer en el

SEGUNDA DIVISION

Rayo V. - ORENSE, 2-0.
Málaga - Español, 5-0.
Córdoba - Murcia, 0-0.
Osasuna - Hicitanio, 2-1.
Valladolid - Oviedo, 2-1.
Gijón - Burgos, 3-0.
Betis - Salamanca, 1-0.
San Andrés - Bilbao At., 1-0.
Onteniente - FERROL, 3-0.
Castellón - C. Sotelo, 2-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | | |
|------------|----|---|---|---|----|----|----|----|
| Gijón | 13 | 8 | 3 | 2 | 24 | 11 | 19 | +5 |
| Rayo V. | 13 | 7 | 3 | 3 | 19 | 10 | 17 | +3 |
| Español | 13 | 6 | 4 | 3 | 20 | 11 | 16 | +4 |
| Valladolid | 13 | 6 | 3 | 4 | 17 | 17 | 15 | +1 |
| Onteniente | 13 | 6 | 2 | 5 | 15 | 11 | 14 | |
| Osasuna | 13 | 5 | 4 | 4 | 23 | 20 | 14 | |
| Hicitanio | 13 | 5 | 4 | 4 | 17 | 15 | 14 | +2 |
| Córdoba | 13 | 5 | 4 | 4 | 11 | 13 | 14 | |
| Oviedo | 13 | 4 | 5 | 4 | 13 | 9 | 13 | +1 |
| Málaga | 13 | 5 | 3 | 5 | 21 | 17 | 13 | -1 |
| Betis | 13 | 4 | 5 | 4 | 16 | 14 | 13 | -1 |
| Bilbao At. | 13 | 3 | 6 | 4 | 9 | 10 | 12 | |
| Castellón | 13 | 6 | 0 | 7 | 15 | 18 | 12 | -2 |
| Burgos | 13 | 4 | 4 | 5 | 15 | 12 | | |
| Murcia | 13 | 3 | 5 | 5 | 10 | 15 | 11 | -1 |
| C. Sotelo | 13 | 4 | 3 | 6 | 10 | 16 | 11 | -1 |
| S. Andrés | 13 | 4 | 3 | 6 | 8 | 14 | 11 | -3 |
| FERROL | 13 | 4 | 3 | 6 | 11 | 19 | 11 | -1 |
| ORENSE | 13 | 3 | 3 | 7 | 15 | 23 | 9 | -3 |
| Salamanca | 13 | 3 | 3 | 7 | 11 | 18 | 9 | -3 |

LAZARO OPTICO

Al servicio de sus ojos

Bailén, 14 - Fdez. Latore, 40 - LA CORUÑA

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Compostela - Candás, 1-1.
San Martín - Lugo (aplazado).
Langreo - Turista, 2-0.
Praviano - Avilés, 0-1.
Caudal - At. Gijón, 1-0.
Vetusta - Turón, 2-1.
Ensidesa - FABRIL, 1-0.
Alondras - Entrego, 1-1.
At. Orense - Gijón Ind., 2-0.
G. Peña - At. Pontevedrés, 2-2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | | | |
|-----------------|----|---|---|---|----|----|----|----|
| Langreo | 13 | 9 | 4 | 0 | 25 | 5 | 22 | +8 |
| Avilés | 13 | 7 | 4 | 2 | 20 | 10 | 18 | +6 |
| Lugo | 12 | 7 | 3 | 2 | 20 | 8 | 17 | +3 |
| Vetusta | 13 | 6 | 4 | 3 | 18 | 10 | 16 | +2 |
| Turón | 13 | 7 | 2 | 4 | 16 | 13 | 16 | +2 |
| FABRIL | 13 | 5 | 5 | 3 | 26 | 14 | 15 | +3 |
| Caudal | 13 | 5 | 5 | 3 | 15 | 12 | 15 | +1 |
| Candás | 13 | 6 | 3 | 4 | 22 | 19 | 15 | +3 |
| COMPOST. | 13 | 6 | 3 | 4 | 19 | 14 | | |
| Ensidesa | 13 | 5 | 3 | 5 | 21 | 13 | -1 | |
| Turista | 13 | 5 | 3 | 5 | 15 | 14 | 13 | -1 |
| S. Martín | 12 | 6 | 0 | 6 | 16 | 12 | | |
| At. Gijón | 13 | 4 | 3 | 6 | 11 | 16 | 11 | -1 |
| Gijón Ind. | 13 | 3 | 4 | 6 | 11 | 17 | 11 | -1 |
| G. Peña | 13 | 3 | 2 | 8 | 14 | 23 | 9 | -5 |
| Alondras | 13 | 3 | 3 | 7 | 12 | 25 | 9 | -3 |
| At. Orense | 13 | 3 | 2 | 8 | 9 | 19 | 3 | -4 |
| Entrego | 12 | 3 | 2 | 7 | 24 | 6 | -4 | |
| At. Pontevedrés | 12 | 1 | 5 | 6 | 10 | 22 | 7 | -1 |
| Praviano | 13 | 2 | 3 | 8 | 9 | 21 | 7 | -9 |

CAFETERIA KIRS

ES JOVEN

AVDA. DE LA MARINA (Frente Teatro Colón)

LOS GOLEADORES

Gárate da alcance a Fleitas

El gol marcado por Gárate en Pontevedra, le ha valido para igualar con Fleitas, en cabeza de los goleadores de Primera División. Por lo demás, pocas variaciones hay en la lista, que está establecida de la siguiente manera:

Con 6.-Fleitas (R. Madrid), Gárate (At. Madrid).

Con 5.-Amancio (R. Madrid), Argotilla (At. Bilbao), Justo Gilberto (Las Palmas), Rojo (At. Bilbao), Silvestre (R. Sociedad), Domínguez (Mallorca).

Con 4.-Abel (Celta), Alberto (At. Madrid), Bergara (Sevilla), Gallego (Barcelona), Grosso (R. Madrid), Luis (At. Madrid), Urreist (R. Sociedad), Vicente (Granada), Zubizarra (At. Bilbao).

Otero

Materiales deportivos

SOLO PARA EL DEPORTE

Avda. Rubine, 17 - Tfno. 253011 LA CORUÑA

LA SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División, la gran novedad de la jornada son los cuatro goles conseguidos por el delantero de Málaga, Wanderley, que así alcanza a Quini, en cabeza de la clasificación, que es la siguiente:

Con 9.-Quini (Gijón), Wanderley (Málaga).

Con 7.-Duenas (R. Valleciano), Re (Español), Lasa (Valladolid).

Con 6.-Jara (Córdoba), Serafin (Osasuna), Aráez (R. Valleciano).

MUEBLES CORUÑA

PANADERAS, 30 y 32

TELEFONO 229534 LA CORUÑA

LA QUINIOLA DE LA JORNADA

Zaragoza - Las Palmas ... 2
Elche - Mallorca ... x
D. Coruña - Valencia ... 1
At. Bilbao - Sevilla ... 2
R. Sociedad - Sabadell ... 1
Barcelona - Granada ... 1
R. Madrid - Celta ... 1
Pontevedra - At. Madrid ... 2
Málaga - Español ... 1
Córdoba - Murcia ... x
Osasuna - Hicitanio ... 1
Valladolid - Oviedo ... 1
Onteniente - Ferrol ... 1
Castellón - Calvo Sotelo ... 1

Partidos para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION

Valencia - Pontevedra.
Celta - D. Coruña.
Mallorca - R. Madrid.
At. Madrid - At. Bilbao.
Zaragoza - Barcelona.
Sabadell - Las Palmas.
Granada - Elche.
Sevilla - R. Sociedad.

SEGUNDA DIVISION

Orense - Castellón.
Español - R. Valleciano.
Murcia - Málaga.
Hicitanio - Córdoba.
Oviedo - Osasuna.

BALONCESTO

El Bosco-Revoltosa derrotado por un Canoe más veterano (40-43)

TRIUNFO VALIOSO DEL TABAQUERO EN VIGO, ANTE EL CELTA (45-43)

RESULTADOS

Primera División masculina:
Juventud-Kas, 72-52.
Mataró-Picadero, 57-78.
Barcelona-Estudiantes, 77-76.
Aguilas-Náutico, 51-49.
Atlético San Sebastián-San José, 70-71.

Segunda División (Grupo primero):
Bosco Revoltosa-Canoe, 40-43.
Brogón-Celta, 94-43.
Vallseu-Ovadora, 64-59.
Vilabertran-Badajoz, 60-57.
Manuel Alvarez-Lanjarón (no se presentó el Lanjarón).

Primera División femenina (Grupo primero):
Medina Coruña - Medina Ferrol, 63-23.
Celta-Tabaquero, 43-45.
EL BOSCO, DERROTADO POR EL CANOE (40-43)

El Bosco Revoltosa sucumbió ante el Canoe por 43-40. No hay duda que los madrildistas formaron un buen conjunto, a nuestro juicio el mejor de cuantos hasta ahora se enfrentaron al Bosco. Cuenta con un buen "banco", jugadores de estatura y veteranía. En este último radió su merecimiento al triunfo. Le sobran cosas ajenas al deporte, como esas ayudas indirectas de la Federación Española, no sancionando a sus jugadores cuando son expulsados, y la colaboración arbitral, que parece ser un artilugio que usan los equipos madrileños, so pone de "contárselo" todo al Colegio Nacional, que les queda muy cerca.

El Bosco tuvo una primera parte brillante. Aventajaba a sus oponentes por 21-12, al llegar al descanso. Luego aumentó la ventaja llegando a estar 30-18. La quinta falta personal de Figuera, unido al riguroso criterio con que los árbitros sancionaban todas sus intervenciones hundió finalmente al equipo, que en ningún momento dejó de luchar, pero los nervios y la inexperiencia gastaron a nuestros muchachos una mala pasada. dro coruñés. El período de buen juego que comentamos fue lo mejor visto esta temporada en La Coruña. El equipo va a más, y día gusto ver a estos muchachos, formados todos en la provincia, que han demostrado que en circunstancias normales son capaces de vencer a cualquiera de sus rivales.

Más que criticar la labor arbitral conviene censurar a quien hizo la designación. Para tan importante partido no "enviaron" a los señores González Pérez, de Salamanca y Castrillo, de Palencia. Pocos conocimientos técnicos, con decisiones equivocadas las más de las veces, que perjudicaron a los locales en particular en los primeros minutos y al final del partido.

Alineaciones y anotadores:
BOSCO REVOLTOSA: Figuera, Reparaz (6), Rozas (13), Seral (12), Caruncho (9), José, Otea, Torres, Isasi y Feliciano.
CANOE: Tudanca (1), Salzar (16), Paulino (7), Heras (2), Fraile (3), Sánchez Carrión (14), Torralba Alvarez y Segarra.
CLARO TRIUNFO DEL MEDINA

Fria tarde y escaso público en

RECAUCHUTADOS Carlos

DISTRIBUIDOR DE NEUMATICOS GENERAL

TALLERES: Gra'l. Sanjurjo, 40, teléfono 2313.61 Ronda de Outeiro, 4 (Gra'l. Sanjurjo) teléfono: 2372.69

OFICINAS: Ronda de Outeiro 4 (Gra'l. Sanjurjo) teléfono: 2372.69

OPINAN UNOS Y OTROS

(Viene de la plana cuatro)

—¿Por qué cambió a Paquito?
—Cosas. Creí conveniente, dadas las circunstancias, cambiarle.

—¿Qué impresión le causó el Deportivo?
—Excelente. Me ha gustado mucho por su tesón, su afán de lucha y su fuerza.

—¿Le molesta haber perdido un partido cuando parecía que habría reparto de puntos?
—No me molesta en absoluto. Un domingo se gana y otro se pierde.

—¿Pero... esa imbatibilidad...
—Luchando como se luchó, jugando como el equipo lo hizo, no hay motivo para disgustarse.

—¿Va a finalizar la primera parte de la Liga, ¿cómo ve al Deportivo?
—Luchando así no tiene más remedio que salvarse. En este terreno es peligrósimo.

—¿Quiere decir que no es el equipo para un terreno mejor?
—¿Quiere decir que es un conjunto que se adapta maravillosamente a este terreno.

—Opine sobre las expulsiones.
—Justas. Fueron decretadas por el árbitro.

—¿Satisfecho?
—Mucho.

—¿Dinos, ¿cómo ha visto el partido?
—Fue un choque soberbio, no se pudo hacer más sobre un terreno así.

—¿Y por parte del Deportivo, concretamente?
—Hicieron un partido sensacional. Tanto, que si hubiesen empatado los hubiese felicitado igualmente.

—¿Temiste por el resultado?
—Estaba muy esperanzado. Vié-

OPINAN UNOS Y OTROS

doles luchar como lo hacían, viendo como se entregaban plenamente, tenía que venir el gol. Yo lo esperaba.

—Sin embargo el Valencia se celebraba fuertemente. ¿Aún así contabas?
—Pese al buen hacer del Valencia, yo confiaba. El Valencia se empujaba bien pero defensivamente nada más.

—¿Para Martín, aparte del resultado, ¿qué fue lo mejor del partido?
—Todo fue bueno. Pero la segunda parte fue sensacional. Se luchó con brío, con tesón y con garra. Así vinieron los goles.

—¿Háblanos de las expulsiones.
—Aunque quisiera, no puedo hablar.

—¿Fueron justas o no?
—No puedo opinar.

—¿Qué significación tiene esta victoria, Martín?
—Significa nada más y nada menos lo que exponen los entrenadores de otros equipos cuando juegan por ahí. El Coruña juega fuera siempre como lo hizo hoy. Pero sin suerte. Aún esta tarde el gol de la victoria, a todas luces merecido, llegó a última hora.

—¿Te agradó el Valencia?
—Felicitamos a Martín y nos despedimos pensando... ¿qué pasará en Baladós el domingo? ¡Ah! He ahí la cuestión. El campo es difícil porque la pasión domina la grada, pero no hay nada imposible y menos en fútbol. ¡Hasta el domingo, pues! y que la suerte nos acompañe.

J. R. CORTES P.

TRIUNFO DEL RAYO VALLECANO SOBRE EL ORENSE, POR 2-0

MADRID, 30.—Por dos goles a cero ha vencido esta mañana el Rayo Vallecano al Orense, en encuentro de Segunda División de Liga, disputado en el Estadio de Vallecas, con buena entrada y tiempo frío.

Se adelantó el Rayo en el primer tiempo con un gol conseguido en una jugada en la que al disputar un balón Aráez y Paredes, el esférico tomó un raro efecto y se introdujo en la meta defendida por Roca, a los 23 minutos.

El segundo gol vallecano lo marcó Pellicer, a los tres minutos de la continuación, al rematar una falta lanzada por Fernández.

El encuentro se caracterizó por el mayor dominio del Rayo, que, sin embargo, no realizó un buen juego. Tuvo su mejor hombre en Aráez, junto a Nico, en la zaga, y Aráez en la delantera.

El conjunto gallego causó buena impresión, especialmente en su línea defensiva, pero no así su ataque. Realizó un buen arbitraje el cántabro señor Olavarría.

Alineaciones:
RAYO VALLECANO: Gómez; Esteban, Nico, Fernández; Ráez, Arias (Alfonso); Felices, Aráez, Quejas, Bordons, Letros.
ORENSE: Roca; Lariño, Lozano, Paredes; Izaurriaga, Astigarraga; Rubiñán (Carmelo), Veloso, Carballada, Pito, Tuféiz. —(ALFIL).

El Bosco tuvo una primera parte brillante. Aventajaba a sus oponentes por 21-12, al llegar al descanso. Luego aumentó la ventaja llegando a estar 30-18. La quinta falta personal de Figuera, unido al riguroso criterio con que los árbitros sancionaban todas sus intervenciones hundió finalmente al equipo, que en ningún momento dejó de luchar, pero los nervios y la inexperiencia gastaron a nuestros muchachos una mala pasada. dro coruñés. El período de buen juego que comentamos fue lo mejor visto esta temporada en La Coruña. El equipo va a más, y día gusto ver a estos muchachos, formados todos en la provincia, que han demostrado que en circunstancias normales son capaces de vencer a cualquiera de sus rivales.

LIQUIDAMOS TRES OBRAS REALISTAS DE LUJO (NO APTAS)

SAFO
De Alfonso Daudet

Un muchacho inexperto al llegar a París, desde su tierra natal, es apasionado por las redes fatales de un mujer ocional. Esta es la desgarradora historia de esos equívocos amores.

VALE 200 PESETAS ¡SOLO POR 95 PESETAS!

MANON LESCAUT
De Abate Prevost

Con la vida de Manon mujer hermosa, pero turbadora y traicionera, desfilan todos los defectos de la condición humana... Manon encontrará al fin su trágico castigo.

VALE 200 PESETAS ¡SOLO POR 95 PESETAS!

FISIOLOGIA DEL MATRIMONIO
De Honorato de Balzac

Un lúcido y audaz libro sobre las infidelidades matrimoniales. El maestro Balzac es en esta obra, más que nunca, el rastreador infatigable del corazón y de las pasiones humanas.

VALE 200 PESETAS ¡SOLO POR 95 PESETAS!

ENVÍOS A REMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO TOMOS: 299 pesetas.

Estos tres tomos forman la "BIBLIOTECA DE JOYAS REALISTAS" y son de LUJO. Con artísticas encuademaciones en simil piel, con repujados de marroquinería y viñetas grabadas al fuego sobre oro fino (tamaño 19 x por 13,5 centímetros).

Comprando los tres tomos le enviaremos como REGALO la destacadísima obra: "BUENOS DIAS TRISTEZA" de Françoise Sagat, Texto íntegro, 414 páginas. Este es el libro que más se ha vendido en el mundo. Escrito por una chiquilla de 17 años, con otro ATRAVENTE REGALO: "EL TRAFICO DE LAS DROGAS" (do que es esta moderna plaga; la morfina, la cocaína, el opio y sus horribles efectos...)

Y además REGALAMOS un tomo de "ACTUALIDADES MUNDIALES" (con laminas y fotografías) y un tomo de "MANUAL PRACTICO PARA EL DARIO DEL ERMITAÑO PARA 1970" que además de los pronosticos acerca del tiempo que tendremos en 1970 contiene máximas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO.

Pedidos, a: LIBROS SALDADORA HERNANDEZ. - Calle de Aragón, 387 BARCELONA - 13

LIQUIDACION POR TRASPASO

Cerramos definitivamente Este es nuestro último anuncio

REGALAMOS

nuestra biblioteca formada por

Encuadrado en tela

12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 329 PTAS.

¡UN SOLO LIBRO VALE 250 PESETAS!

CINCO LIBROS VALEN YA 1.000 PTAS.: OTROS VALEN 130, 110, 100, 90, 80 y 70 pesetas cada uno, y EL QUE VALE MENOS ¡QUESTA 30 PESETAS!

F. Dostoyevsky: "Crimen y Castigo" (vale 250 Ptas.); Jean de Paluche: "Cárcelos de Mulecros" (vale 200 Ptas.); A. Dumas (hijo): "La Dama de las Camelias" (vale 160 Ptas.); Hans Rainer: "Campesinos Rusos" (vale 225 Ptas.); J. L. Castillo: "Hicieron Partes" (vale 165 Ptas.); J. Ramírez: "Cien Mejores Poesías" (vale 130 Ptas.); Warwick Deeping: "Rey por un día" (vale 110 Ptas.); Howard Hold: "Lawrence de Arabia" (vale 100 Ptas.); Pau André: "El Diabolo" (vale 90 Ptas.); Farios: "Ploos" (vale 80 Ptas.); Miguel Arceledo: "Los Mangantes" (vale 70 Ptas.); Knut Hamsun (premio Nobel): "Benoni" (vale 30 Ptas.).

Esta biblioteca, formada por doce tomos (ocho de ellos están encuadrados), va acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. Encuadrado, tiene 718 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todos estos libros, que valen más de 1.600 PESETAS, los recibirá usted a reembolso de las 329 pesetas más 16 pesetas de gastos. ENVÍOS A REEMBOLSO. PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA.

IMPORTANTE.—Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar la GRAN OBRA ENCUADRADA a todo lujo, "LOS MISTERIOS DE PARIS" de Eugenio Sué. La inmortal obra sobre el hambre y los bajos fondos de París ¡VALE 200 PESETAS!

NOTA.—También liquidamos la colección "Brigadas especiales"; "Grandes aventuras" (Interpol) (F. B. I. Tres tomos grandes (tamaño 21 x 14 cms.). Vale 40 pesetas cada tomo. Los liquidamos sólo por 48 pesetas! Más siete pesetas de gastos.

Asimismo tiramos la COLECCION "HISTORIA Y BIOGRAFIAS". Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. La cedemos ¡SOLO POR 48 PTAS.! Más siete pesetas de gastos.

Comprando todo (PESA CERCA DE CINCO KILOS), AUN REBAJAMOS MAS. TODO POR 423 PTAS. ¡Y SOLO CARGAMOS 16 PESETAS DE GASTOS POR TODO! Total a pagar: 439 pesetas. Y AUN LE REGALAMOS LA JOYA DE LA LITERATURA UNIVERSAL "LA GUERRA Y LA PAZ" de TOLSTOI. Edición completa ¡1880 páginas!!! Napoleón llegó a la puerta de Moscú. Su trágica retirada... Aparte de las gestas guerreras, los innumerable personajes de esta inmortal novela representan la ambición, el afán de poder, la venganza, etc.... ¡UN REGALO DE ALTA CALIDAD!

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO H. C.

Pedidos a: LIBROS ROGARDE - Vía Layetana, 153 - BARCELONA - 9

El Pontevedra también sucumbió ante el Atlético de Madrid: 1-2

Crónica de LATORRE
PONTEVEDRA. 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES). El signo del Pontevedra en esta temporada es, no en cada partido, el resultado adverso. Es raro el encuentro en que los granates no han de luchar, ya de salida, con un gol en contra en el marcador. Esto mismo sucedió esta noche, en el encuentro contra el Atlético de Madrid, televisado en directo para toda España y que finalizó con el triunfo de los rojiblancos, por dos tantos a uno, resultado que, a decir verdad, debió ser, como más justo, un empate, por cuanto el Pontevedra, sobre todo en la primera parte, hizo méritos suficientes como para llegar al descanso con ventaja en el tanteo.

Pero es lo cierto que el equipo de Luis Hon no pudo sacar nunca con el Atlético en el segundo período, y menos, todavía, a raíz del gol de Gárate, que prácticamente decidía la contienda a favor de las huestes de Marcel Domingo, mediada esta segunda fase.

Había planteado el Atlético madrileño el partido con un 4-3-3, que a la hora del contraataque se convirtió en cinco o seis delanteros ante el área de Celdrán y pese al empeño de los pontevedreses, que pusieron en práctica el 4-2-4, con Calleja de libero, no pudieron insular el dominio a su favor, ya que a los cuatro minutos el equipo granate había sufrido el primer gol, de tiro raso y cruzado de Ufarte, tras un bien ligado avance de toda la delantera rojiblanca.

Pese al revés, el Pontevedra no desmayó y comenzó a poner cerco a la portería contraria, pero la defensa atlética se defendió organizadamente, sin fallos y con mucha seguridad y a los delanteros locales les era prácticamente imposible penetrar en el área contraria con garantía de éxito.

A los 12 minutos hubo un remate de Gárate, a centro de Adelardo, que envió con la cabeza por encima del larguero, cuando la ocasión era inmejorable, y a los 15, Neme, después de salvar la desesperada salida de Rodri, disparó a puerta vacía, pero Jayo salvó en última instancia, desviando a córner.

A los 29 minutos consiguió el Pontevedra el empate, como consecuencia de un bien ligado avance de Roldán y Odrizola, que terminó con la entrega de éste a Neme, que preparando el balón disparó cruzado y por alto, haciendo llegar la pelota a la red. Un minuto después, Jayo, al sujetar a Neme, que se colaba peligrosamente se lesionó y fue sustituido por Iglesias.

Se llegó al descanso sin más alteraciones, tras haber sacado el Pontevedra tres córners contra la portería del Atlético.

En el segundo tiempo, a los 6 minutos, un centro de Ufarte lo cabeceó Gárate al larguero, saliendo fuera la pelota, y a los 12 hubo de paralizarse el juego, al advertir Celdrán al árbitro que la red de su portería estaba rota.

Al reanudarse el juego tras haber sido reparada la red, el Atlético Calleja abandonó el terreno, al parecer, lesionado, y fue sustituido por Truretá. El juego del Pontevedra decayó en esta fase, pese al interés y entusiasmo con que se trataba de buscar un nuevo gol y éste llegó, pero a la portería granate, tras una falta inexistente con que el árbitro cortó un avance pontevedrés y que corrió a todo el equipo local adelantado. Al despejar la falta, Batalla falló en el despeje y Gárate, muy oportuno, batió irremisiblemente a Celdrán poniendo en el tanteo el que había de ser definitivo 2-1 a favor de los madrileños.

El Atlético sereno luego su juego, mientras que el nerviosismo iba apoderándose cada vez más de los granates, y así se llegó al final del partido con juego intenso y sin más alteraciones.

El Pontevedra puso, mucho empeño, luchó incansablemente, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos, pero la suerte una vez más no quiso acompañarle, y, encima, el árbitro se empeñó en perjudicarlo ostensiblemente a lo largo de todo el partido, sin perdonarle ni una sola falta mientras que no lo hacía con la misma equidad en las infracciones cometidas por los rojiblancos. La entrega del Pontevedra resultó indudablemente infructuosa, y es que enfrente tenía un equipo también muy luchador, mucho más tranquilo que no concedía facilidades ya de por sí muy alterados de los pontevedreses. En el capítulo de destacados cabe citar a Celdrán, Antonio, Plaza y Roldán, aunque la verdad es que en ninguno decayó el entusiasmo y el nervio, en cuyas virtudes todos estuvieron a una misma altura.

El Atlético luchó mucho también, cerrándose magníficamente y atacando con muchos efectivos y peligrosidad. Su gran preparación física le permitió afrontar la rapidez que el Pontevedra imprimió a su juego, minutos. Como bloque, el Atlético estuvo magnífico en todo momento, brillando la labor de Adelardo, Eusebio Luis, Gárate y los cinco defensas que jugaron a lo largo de todo el partido.

El árbitro del colegiado andaluz, señor Sánchez Ríos, ha sido malo y continuamente censurado por los aficionados. No negamos que el Pontevedra incurrió en muchas faltas, pero también las cometió el Atlético, y que nosotros recordemos sólo en dos ocasiones sancionó las de los madrileños, dejando pasar por alto otras muchas.

Los equipos formaron así:
PONTEVEDRA: Celdrán; Néstor García, Batalla, Amaviza; Calleja, Antonio; Odrizola, Martín Esperanza Roldán, Neme, Jayo.
AT. MADRID: Rodri, Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Luis, Párate Alberto, Juan Antonio.

El Atlético luchó mucho también, cerrándose magníficamente y atacando con muchos efectivos y peligrosidad. Su gran preparación física le permitió afrontar la rapidez que el Pontevedra imprimió a su juego, minutos. Como bloque, el Atlético estuvo magnífico en todo momento, brillando la labor de Adelardo, Eusebio Luis, Gárate y los cinco defensas que jugaron a lo largo de todo el partido.

LA SEÑORA
Doña Avelina Santiago Freire
Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.

Sus hijos, Sara, Manuela, José y Manuel Saavedra; hijos políticos, Juan Leira Casero, Angel Brea Teijeiro, Manola Villarino Lago y María Teresa Rey Martínez; nietos, sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Mandiá, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Villarrube (Sta Marina), núm. 22.
El Ferrol, 1 de diciembre 1969 (F.ª San Vicente)

LA SEÑORA
MARIA BARRAL FARIÑA
Que falleció en su casa de Mondego, a los 58 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales
D. E. P.

Sus apenados hermanos, Rosalino y Francisca; primos, Juana, Eduarda, Carmen y María; primo político, Francisco Lorenzo Suárez, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los actos del funeral y conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Julián de Mondego, hoy, a las cuatro y media de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: MONDEGO.

EL SEÑOR
Don Manuel Cabanillas Alvarez
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
D. E. P.

SU ESPOSA, DOÑA PILAR FERNANDEZ MUÑOZ; SUS HERMANOS, JOSE, RAMON, M.ª LUISA, RAMONA Y AURORA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de "corpore insepulto" que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia Parroquial de Santiago de esta ciudad y a la conducción del cadáver al Cementerio General de Betanzos, actos que tendrán lugar el día de hoy, a las cuatro y media de la tarde, favores por los que les quedarán muy agradecidos.

BETANZOS, 1 de Diciembre de 1969. (Funeraria Mariano)

De gol en orsay el Ensidesa venció inmerecidamente al Fabril: 1-0

Al iniciarse la segunda parte, al cuadro coruñés le fue invalidado un tanto reglamentario

Otra mala actuación del Compostela, esta vez frente al modesto Candás: 1-1

AVILES. 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Tino). De manera inmerecida el Fabril salió derrotado frente al Ensidesa. El resultado justo debió haber sido un empate, por lo que aconteció en el terreno de juego y por los merecimientos de uno y otro equipo.

Fue la primera fase de color asturiano, casi diríamos que de claro color asturiano, en un terreno en malas condiciones. Entonces el Ensidesa llevó la iniciativa, se impuso, dominó y fue superior a su rival. Sin embargo, hasta los 37 minutos no funcionó el marcador y entonces los locales consiguieron el gol que les proporcionó la victoria. Fue una jugada iniciada en falta contra el Fabril, que lanzó Lolo, pasando a Cabichu, el cual, de cabeza, desvió al delantero centro Colunga, que alojó el esférico al fondo de la red. Los jugadores coruñeses protestaron este tanto, no sólo por orsay del autor del gol, sino también por su compañero Cabichu. Pero el árbitro se mantuvo en sus trece y el tanto subió al casillero.

Después, en la segunda parte, el dominio fue del conjunto coruñés, que comenzó esta tanda ya de manera esperanzadora, con un gol de Cobas, invalidado en esta ocasión por el colegiado de turno, al parecer por fuera de juego del delantero coruñés. Lo cierto y evidente es que, bajo los palos se encontraba Juanjo y que, por lo tanto, la falta no existió. Nuevas protestas de los blanquiazules, que tampoco sirvieron de algo.

Pese a todo, el Fabril no se desanimó y continuó con fe e ilusión su ofensiva, imponiéndose al Ensidesa. Fue una ofensiva permanente durante los 45 últimos minutos, que de nada había de servir. Pero, insistimos, por este doble color del encuentro, los fabrilistas salieron derrotados en un encuentro que, de no serles favorable, debió acabar en tablas.

Queda claro, pues, que el Fabril gustó, por su juego y por su fondo. Y dentro de este buen tono general fueron sus elementos destacados el portero Canejo, José Luis, Piño, Tauler y Mido.

Por el Ensidesa sobresalieron especialmente los defensas Caral y Quirós, lo que indicia ya la presión de los coruñeses, evidenciada también por la presencia del extremo Juanjo, bajo la meta, en el gol anulado a los fabrilistas. También sobresalió el delantero centro Colunga, en una delantera gris, con ostensibles fallos.

Consecuentemente, debemos calificar como malo el arbitraje del señor...

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.

Cuando se jugaba el cuarto de hora final, el Compostela arremetió con furia sobre el portero asturiano, aprovechando el repliegue del Candás para socotear el resultado. Y a los 33 minutos, Páral, lanzando saque de esquina, y Valdés, muy oportuno, mandó la pelota al fondo de la red, logrando el empate.

Por el Candás hay que destacar a Menores, que eliminó totalmente a Manolo Novo, al portero Quique y a Peral, mientras que por los locales sólo Iglesias y José Antonio merecen su aprobado.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado vigués señor Rabadán. CANDÁS: Quique; Miguel (Tito), Emilio, Menores; Pachín, Páral; Peral.

COMPOSTELA: Lojo; Pascual Díaz, José Antonio; Joaquín Alvarez, Pechas; Novo, Chiqui, Iglesias, Diéguez (Valdés), Páral.

Elías Alvarez, bajo cuyas órdenes alinearon los equipos: FABRIL: Canejo; Nacho, José Luis, Juncal; David, Parma; Piño, Seljas, Tauler, Cobas, Mido. ENSIDESA: Balterni; Caral, Quirós, Lolo; Mingote, Loza; Arias, Cabichu, Colunga, Prieto, Juanjo.

A los 12 minutos se retiró Loza, lesionado, y fue sustituido por Valdés, pasando Prieto a cuarto defensa.

COMPOSTELA-CANDÁS, 1-1 (0-0) SANTIAGO, 30.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Traspaso).

Un nuevo descubrimiento ha sufrido el Compostela en su campo de Santa Isabel, esta vez a costa del modesto Candás, que se ha llevado un punto con todo merecimiento, ya que el equipo local, con excepción de los últimos minutos en que tuvieron acorralados a sus rivales, más por impetu que por juego, anduvieron a la deriva toda la tarde sin ligar una sola jugada destacable y dando la impresión de que carecía de la más elemental idea del fútbol asociación y posicional.

Con respecto al Candás diremos que por lo que hemos visto cuenta con un equipo muy flojo, cuya mayoría, virtud es el coraje que puso en la lucha.

Durante la primera parte, en la cual no se marcó ningún gol, ambos equipos exhibieron un juego deslavazado y torpe que llegó a aburrir a los espectadores, pese a lo cual los aficionados santiagueses, dando muestras de unas virtudes admirables, estuvieron animando constantemente a su cuadro.

A los seis minutos de la segunda parte, una internada de la delantera visitante la aprovechó Peral, para anotarse el tanto de su equipo. Seguidamente realizaron cambios los dos conjuntos: Valdés sustituyó a Diéguez, en el bando local, y Tito y Federico reemplazaron a Miguel y Mariano, respectivamente, en el visitante.</

